ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ Δ'.—ΑΡΙΘ. 162. ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (ΚΥΠΡΟΥ) 19 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1903

Η ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ

Τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον τοῦ φθινοντος μηνὸς διέρρευσε μὲ δύο γεγονότα σημασίας ὄχι μικρᾶς διὰ τὴν νῆσον. Τὸ τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ὑπῆρξαν ἀναμφιβόλως οἱ ἐν Λεμησσῷ Παγχύπριοι ἀγῶνες. Τὸ γεγονὸς τῆς πιρρούσης ἑβδομάδος εἶναι βεβαίως ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τῆς δευτέρας συνόδου τῆς πέμπτης βουλευτικῆς περιόδου. Θεία συνάρσει!

Ἤδη οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ λαοῦ, πανυγηρίσαντες καὶ αὐτοὶ τοὺς ἀγῶνας ἐκείνους, καλοῦνται οὐχὶ ὡς θεαταὶ πλέον, εἰς ἄλλους ἀγῶνας, ὧν ἡ εὐρύτης τῆς σημασίας οὐδένα δύναται νὰ λανθάνῃ.

Ὅτι τὸ Νομοθετικόν μας Συμβούλιον εἶνε τι ἀνάπτερον, εἶνε ἐμβρυον «ἐφταμηνίτικο», οἱ κάτοικοι τὸ ἠγόρασαν ἀπὸ τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν ἤλθεν εἰς φῶς.

Πολλάκις δὲ μετὰ δυσθυμίας καὶ ἀπαισιοδοξίας οὐχὶ μικρᾶς ἀπεῖδον πρὸς τὸ ὥρον τοῦτο, ὅπερ, μετ' ἀγῶνας συντόνους πρὸς ἀπόκτησιν μειζόνων ἐλευθεριῶν, ἀπέσπασαν ἀπὸ τὴν μεγαλοκαρδίαν τῆς φιλελευθέρας Ἀγγλίας.

Εὐτυχῶς δὲν ἀπηλπίσθησαν. Ὄχι δὲ μόνον ἀντελήφθησαν ἀμέσως ὅτι διὰ τοῦ παραχωρηθέντος Συντάγματος ἐτίθετο τοὐλάχιστον ἀρκούντως ἰσχυρὸς φραγμός, δι' οὗ καθορίζοντο τὰ ὅρια ἐνδεχομένων αὐθαιρεσιῶν καὶ κυβερνητικῶν μέτρων ἀποτελούντων ἀναχρονισμὸν, ὡς αἴφνης ὁ περὶ ἐξορίας νόμος καὶ ἄλλα τῶν πρώτων ἡμερῶν κυβερνητικὰ μέτρα, ἀλλὰ καὶ κατενόησαν ὅτι δεξιῶς χειριζομένου τὸ μικρὸν καὶ ἀσήμαντον τοῦτο ἀμυντικὸν ὅπλον πολλὰ ὠφελήματα ἠδύναντο δι' αὐτοῦ νὰ κατορθωθῶσιν ὑπὲρ τοῦ τόπου.

Καὶ δὲν εἶνε ὀλίγα ὅσα ἐν τῷ Συμβουλίῳ τούτῳ μέχρι τοῦδε ἐψηφίσθησαν καὶ ἐπετεύχθησαν πρὸς τὸ καλὸν τοῦ τόπου, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὄχι ὀλίγα καὶ ὅσα, προτεινόμενα ἰδίως ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, χριλέντα δὲ ἐπιβλαβῆ, ἀπερρίφθησαν ἢ ὑπέστησαν ῥιζικὰς τροποποιήσεις.

Καθ' ἑκάστην βουλευτικὴν Σύνοδον διεξήγετο καὶ ἐφέρετο εἰς πέρας πάντοτε ἐργασία οὐσιώδης, οὐδὲ ὑπῆρξε ποτὲ φειδῶ κόπων ἐκ μέρους τῶν αἱρετῶν μελῶν πρὸς ἐπιτέλεσιν τοῦ καθήκοντος αὐτῶν ἀπέναντι τῶν ἐκλογέων καὶ τῆς Πατριδος.

Ἀλλοίμονον δὲ ἐὰν καὶ μία σύνοδος κατετρίβετο μόνον εἰς λογοκοπήματα καὶ ἀεροκοπάνισμα. Εὔκολον εἶνε νὰ ἐννοηθῇ ὅτι τοιαύτη τακτικὴ καὶ τοιαύτη πορεία θὰ συνέτεινε μόνον εἰς τὸ νὰ ἀναδείξῃ καὶ ἀναγάγῃ εἰς περιωπὴν γιγαντιαίου μόνον «κατὰ συνθήκην ψεύδους» τὸ Νομοθετικόν μας Συμβούλιον, ἐκμηδενίζουσα πᾶν τὸ ὠφέλιμον καὶ καλὸν, ὅπερ ἠδύνατο νὰ προκύψῃ ἐξ αὐτοῦ.

Τοῦτο δέον νὰ ἔχωσιν ὑπ' ὄψιν πάντες καὶ οἱ ἐν τῷ παρόντι καὶ οἱ ἐν τῷ μέλλοντι ἀντιπρόσωποι τοῦ τόπου, καὶ θέλομεν νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι εἰς βάρος τοῦ τόπου δὲν θὰ ἐπαναληφθῇ εἰς τὸ ἑξῆς μία σύνοδος βουλευτικὴ ὡς ἡ πρώτη τῆς πέμπτης περιόδου ἥτις εἶνε τόσον πρόσφατος ὥστε νὰ ἐνθυμῶνται πάντες ὁποῖα καὶ ὁπόσα ὠφελήματα ἐπετεύχθησαν κατ' αὐτὴν ὑπὲρ τῆς Νήσου . . .

Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

Ὁσονδήποτε δύναται νὰ τονίζεται εἰς τοὺς ἐναρκτηρίους λόγους ἡ κατάστασις εὐδαίμων τῆς νήσου καὶ ἡ τελεία ὁμαλότης, ἥτις διέπει τὰ πάντα ἐν αὐτῇ. Τὰ πράγματα μαρτυροῦσιν ἐντελῶς τὸ ἀντίθετον.

Τοῦτο δὲ μέχρι τοῦδε οὐχὶ ἅπαξ καὶ οὐχὶ καθ' ἕνα μόνον τρόπον κατεδείχθη.

Ἐνόσῳ μένουσιν ἐκκρεμῆ ζητήματα τῆς σημασίας καὶ τῆς γενικότητος, οἷον ἡ συμπλήρωσις τοῦ δυκτίου τῶν ἀρδευτικῶν, τῶν κατασκευασμάτων δηλαδὴ ἅτινα εὐεργετικὰ καὶ ἀπαραίτητα ἀποβαίνουσι διὰ τὴν ἐλλιπῶς βοηθουμένην γεωργίαν τῆς νήσου, οὐδεὶς δύναται νὰ γίνῃ λόγος σοβαρὸς ἢ κἂν μνεία ὅτι δύναται νὰ ὀρθοποδήσῃ ὁ τόπος καὶ νὰ μεταβάλωσιν ὄψιν καὶ τύχην τὰ ἐν αὐσῷ

Ἴσης, ἐν τισι δὲ καὶ ὑπερτέρας σημασίας εἶνε καὶ τὸ πρόβλημα τῆς ἱδρύσεως πιστωτικοῦ ἱδρύματος διὰ τὴν γεωργικὴν τάξιν. Καὶ παραπλεύρως πρὸς ταῦτα ἵσταται ἡ ἐνίσχυσις τοῦ γεωργικοῦ τμήματος, οὕτως ὥστε ἡ εὐεργετικὴ ὑπὲρ τῆς γεωργίας δρᾶσίς του, ἀκοπώτερον καὶ εὐρύτερον νὰ ἐξασκῆται καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον.

Ἀλλὰ καὶ ὡς πρὸς τὴν Παιδείαν ὅ,τι μέχρι τοῦδε ἐπείσθη νὰ πράξῃ ἡ Κυβέρνησις εἶνε ἄξιον πρωτογόνου τινὸς ἐποχῆς, ἐὰν δὲ παγκόσμιός τις στατιστικὴ συνετάσσετο ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, ἀδιστάκτως ἔπρεπε ν' ἀναζητήσωμεν τὸ ποσὸν ὅπερ ὑπὲρ τῆς παιδείας δαπανᾷ ἡ Κυπριακὴ Κυβέρνησις εἰς τὴν κατωτάτην βαθμίδα.

Ἡ αὔξησις ἐννοεῖται ταῦ κονδυλίου τούτου πρὸ πολλοῦ ὑπεδείχθη ὡς ἀπαραίτητος, μέλλουσα νὰ ἔχῃ ὡς ἄμισον ἐπακολούθημα τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεως τοῦ Δημοδιδασκάλου καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου, ὅπερ θεωρεῖται ὡς τὸ πρώτιστον μέλημα πάσης πεπολιτισμένης Κυβερνήσεως.

Πρὸς τούτοις οἱ ἐναρκτήριοι λόγοι συνήθως θεωροῦν ἱκανοποιητικὸν τὸ ὅ,τι γίνεται καὶ διὰ τὰς ἄλλας οὐσιωδεστάτας τῆς νήσου ὑποθέσεις καὶ εἶνε ἀδιάφορον ἂν ὡς πρὸς τὴν συγκοινωνίαν, τὴν μὴ ὕπαρξιν δηλαδὴ τοιαύτης, ἡ Κύπρος δὲν δύναται νὰ παραβληθῇ οὔτε πρὸς τὴν μᾶλλον ἀπομεμακρυσμένην νῆσον τῶν Ὠκεανῶν· καὶ εἶνε ἀδιάφορον ἂν στερούμεθα ἀκόμη ἑνὸς νόμου προστατευτικοῦ τῶν ἀρχαιοτήτων, ἐνῷ εἰς τοῦτο ἠδυνάμεθα ἐπὶ τέλους νὰ ἔχωμεν παράδειγμα διδακτικώτατον οἱανδήποτε ἄλλην χώραν ἀλλὰ καὶ τὴν ἀδελφὴν Κρήτην, ἥτις μεταξὺ τῶν πρώτων της νόμων μετὰ τὴν ἀπόκτησιν τῆς ἐλευθερίας ἐψήφισε καὶ τὸν ἀρχαιολογικὸν, ἀποφεύγουσα τὸ ὄνειδος, ὅπερ εἰς τὴν Κύπρον προσάπτεται ἐκ τῆς ἐλλείψεως τοιούτου Νόμου.

Ἐν γένει πάντα τὰ ζητήματα ταῦτα ἀπεκρυσταλλώθησαν πλέον οὕτως εἰπεῖν εἰς τὰς συνειδήσεις ὅλων τῶν κατοίκων, πλειστάκις δὲ καὶ ὁ τύπος τὰ συνεζήτησε καὶ ἐζήτησε τὴν ταχίστην αὐτῶν λύσιν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως.

Ἀναμένουσιν ἤδη πάντες μὲ ὅλον τὸ δίκαιον να μὴ διέλθῃ καὶ ἡ προχθὲς ἀρξαμένη σύνοδος τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου χωρὶς κἂν νὰ θιγῶσιν.

Ἀλλὰ τοῦτο ἀκριβῶς ὑπάρχει φόβος νὰ συμβῇ τότε μόνον ὅταν τὰ αἱρετὰ μέλη ἔχωσι πρὸ ὀφθαλμῶν ὡς παράδειγμα καὶ ὑπογραμμὸν διὰ τὴν νέαν ταύτην σύνοδον τὴν περυσινὴν ἐκείνην..

Ἐν Λευκωσίᾳ, τῇ 16 Ἀπριλίου, 1903.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

Ὁ λόγος, ὃν ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης ἐξεφώνησεν ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου, κηρύσσων τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς δευτέρας συνόδου τῆς πέμπτης βουλευτικῆς περιόδου, ὑπῆρξέ τι νέον διὰ τὰ βουλευτικὰ χρονικὰ μας, ἰδιαίτατα δὲ τῶν τελευταίων ἐτῶν.

Αὐτὴ δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἡ γενικὴ ἐντύπωσις ἐκείνων ὅσοι τὸν ἤκουσαν καὶ ἐκείνων ὅσοι θὰ τὸν ἀναγνώσουν.

Ἐάν τις εἶπῃ ὅτι λίαν προσεγγίζε εἰς τὸ τέλειον πρότυπον τῶν λόγων τοῦ εἴδους του, δὲν θὰ εἴπῃ ὑπερβολήν. Παρέχει εἰκόνα πιστὴν ὅσων ἔνεστι, καὶ δίδει ἀκριβῆ περιγραφὴν τῆς ἐνεστώσης καταστάσεως τῆς Νήσου. Ἴσως οὐδεμία λέξις εἶνε εἰρημένη ἐπὶ ματαίῳ ἐν αὐτῷ.

Περιορίζεται εἰς πληροφορίας καὶ ἀριθμοὺς περὶ συντελεσθέντων καὶ συντελουμένων ἐν τῇ Νήσῳ, οὐδεμίαν δὲ ὑπερβολικὴν ἢ αἰθεροβάμονα περὶ τοῦ μέλλοντος ἐπαγγελίαν τονίζει.

Εἶνε μία καλὴ λογοδοσία πεπραγμένων, πλήρης ἐνδιαφερουσῶν πληροφοριῶν. Καὶ διὰ τοῦτο ἀρίνει ἐντύπωσιν ἀρίστην καὶ δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀπαρχὴ πρακτικωτέρας δράσεως ἐν τῇ διοικήσει τῆς Νήσου, ἀφ' οὗ καὶ αἱ μετὰ δέους ἀναμενόμεναι ὑποσχέσεις ἐν αὐτῷ ἀντικατεστάθησαν διὰ τῶν γεγονότων.

Ἄλλο τὸ ζήτημα ἐὰν οἱ κάτοικοι ἔχουσι τὴν γνώμην ὅτι ὅσα ἔγιναν ἢ γίνονται ὑπὲρ τῆς Νήσου των δὲν ἀνταποκρίνονται οὔτε κατὰ τὸ ἥμισυ πρὸς τὰς ἀνάγκας αὐτῶν καὶ τὸ καθῆκον τῆς Κυβερνήσεως

Ὁ λόγος ὅμως ἔχει τὸ προτέρημα τῆς ἐπιβολῆς τῶν δακτύλων ἐπὶ τῶν τύπων, τῆς ἐξιστορήσεως τῶν πραγμάτων· προτιμητέα δὲ μυριάκις ἡ γλῶσα αὕτη παρὰ ἡ τῶν πομπωδῶν ὑποσχέσεων, τῶν αἰωνίως ἀνεκπληρώτων.

Ἔργον τώρα τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ τόπου εἶνε ν' ἀντεπεξέλθωσιν ἐν τῇ ἀπαντήσει τοῦ Συμβουλίου εἰς τὸν ἐναρκτήριον λόγον διὰ τῆς παρατάξεως γεγονότων πάλιν καὶ τῶν πραγμάτων ἅτινα ἀντὶ τῶν ἐν τῷ λόγῳ περιγραφομένων ἔπρεπε νὰ εἶχον ἤδη συντελεσθῇ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ὑπὲρ τοῦ τόπου.

Ἀλλὰ πλὴν τούτων τὸ κράτιστον ἐν τῇ ἀπαντήσει μέρος δέον καὶ πάλιν ν' ἀποτελέσῃ τὸ ζήτημα τοῦ φόρου τῆς ὑποτελείας καὶ τὸ τῆς ἐθνικῆς μας ἀποκαταστάσεως, εἰς ὃ καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο πολλάκις ἐθίγημεν.

Ἓν γενικὸν βλέμμα ἐπὶ τοῦ ἐναρκτηρίου λόγου ἀφίνει ἀρίστας ἐντυπώσεις διὰ τὰς ὑπηρεσίας τμημάτων τινῶν τῆς διοικήσεως της Νήσου. εἰα τὸ Μηχανικὸν, τὸ Γεωργικὸν, τὸ Ἰατρικὸν καὶ τὸ Οἰκονομικόν. Ὅθεν δίκαιοι εἶνε οἱ ἔπαινοι οὓς ἀπένειμεν ἡ Α. Ἐξοχότης εἰς τοὺς τμηματάρχας καὶ τὸ ὑπ' αὐτοὺς προσωπικόν· καὶ ὁ λόκληρος δὲ ἡ Νῆσος εἰλικρινῶς θὰ εὐχαριστηθῇ διότι ἔχει ὑπαλλήλους τόσον χαλκοὺς, δραστηρίους, μεριμνῶντας καὶ ἐργαζομένους ἀόκνως ὑπὲρ αὐτῆς.

Ἀτυχῶς ὁ ἐναρκτήριος λόγος ὁμιλεῖ περὶ τοῦ πολυχρότου ζητήματος τοῦ μεγέθους τοῦ λιμένος Ἀμμοχώστου ὡς παλαιοί τινες τῶν μαντείων χρησμοί.

Ἡ ἀσάφεια αὐτὴ ἐπαυξάνει μᾶλλον τοὺς ἐκφρασθέντας μέχρι τοῦδε ὑπὸ τῶν κατοίκων φόβους, καὶ προστίθησι τὴν δυσθυμίαν ὅτι οὐδὲ διὰ τῆς εὐκαιρίας τοῦ ἐναρκτηρίου λόγου ἐπεχύθη ἁπλοῦν φῶς εἰς τὴν ὑπόθεσιν ταύτην.

Η ΕΒΔΟΜΑΣ

ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΙΑ ΦΟΡΑ

Λέγουσι τὴν ἑβδομάδα ταύτην τῶν διακτηρίων ὅλων τῆς πρωτευούσης αἱ γραπταὶ τοῦ δευτέρου τριμήνου ἐξετάσεις.

Καὶ εἶναι ἀναμφιβόλως τόσος τοῦ μαθητικοῦ κόσμου ὁ κάματος ὅσος καὶ τῶν διδασκόντων, καὶ εἰς στεναγμὸς ἀνακουφίσεως ἐπιτρέπεται δικαίως μετὰ τὸ πέρας εἰς ἀμφότερα τὰ στρατόπεδα.

Ἄλλα τοῦ δευτέρου τώρα ἴσως ἔρχεται ὁ μεγαλείτερος κόπος, ἀφ' οὗ ἕκαστος ἀποκομίζει πρὸς διόρθωσιν, βαθμολογίαν καὶ ἐξαγωγὴν τοῦ μέσου ὅρου ἀκμὴ, ἕνα σωρὸν θεμάτων καὶ τετραδίων.

Καὶ ἡ λέξις ξωρὸς μόλις ἀνταποκρίνεται πρὸς τὸ πρᾶγμα. Χίλια ἑκατὸν (ἀριθμ. 1110) τοιαῦτα ζητήματα, ἀρρένων καὶ θηλέων μαθητῶν ἔχει εἰς τὸ μερίδιόν του εἷς καὶ μόνος καθηγητής.

Ἀριθμὸς πολὺ ἀξιοσέβαστος τῷ ὄντι!

ΕΥΠΛΑΣΤΑ ΣΩΜΑΤΑ

Ἕνας εἰδικὸς, γράφων ἡμῖν ἐκ τοῦ πεδίου τῶν ἀγώνων της Λεμησσοῦ, μᾶς βεβαιοῖ ὅτι ὄχι μόνον εἶναι καὶ ἀπολύτως εὐχαριστημένος ἐκ τῶν ἀθλητικῶν παραστημάτων καὶ τῆς ἀθλητικῆς διαπλάσεως τῶν ἀγωνιστῶν.

Ἐκ τῶν εὐπλάστων καὶ ἀθλητικῶν τοὺς περισσοτέρους ἔχει ἡ Λεμησσὸς ἀναντιῤῥήτως, μεταξὺ δὲ αὐτῶν διακρίνει ἰδίως τοὺς κ. κ. Ν. Χρυσοστομίδην καὶ Μ. Φούρναρην, ὧν ὁ μὲν πρῶτος ἐνίκησεν εἰς πλεῖστα, ὁ δὲ δεύτερος διεκρίθη εἰς τὴν ἄρσιν τῶν βαρῶν.

Ἡ Λεμησσὸς ἄλλως τε κατὰ τοὺς ἀγῶνας τούτους ἔχει ἀσυγκρίτως τὰ πρωτεῖα, κερδίσασα ἓξ πρῶτα καὶ δεύτερα βραβεῖα, ἐν ᾧ ἡ Λάρνακ ἑπτὰ καὶ ἡ Λευκωσία τρία.

ΑΠΟ ΤΑ ΑΓΩΝΙΣΜΑΤΑ

Ἓν ἀπὸ τὰ δυσχερέστερα, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰ ὡραιότερα ἐκ θεαματικῆς ἀπόψεως, ἀγωνίσματα εἶναι τὸ βάδην.

Ἀκριβὴς ἐκτέλεσις τοῦ ἀγωνίσματος τούτου θεωρεῖται ὅταν καὶ ἡ πτέρνα καὶ οἱ δάκτυλοι τῶν ποδῶν τοῦ ἀγωνιζομένου ἅπτονται τοῦ ἐδάφους, ὅπως καὶ εἰς τὸ φυσικὸν βάδισμα.

Τὸ παγκόσμιον δὲ ῥεκὸρ κατέχει εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦτο εἷς Ἄγγλος, ὅστις ἐβάδισεν εἴκοσι καὶ ἓν ἀγγλικὰ μίλλια, ἀπόστασιν ὁμαλοῦ περίπου ὅση ἡ ἐκ Λευκωσίας εἰς Λάρνακα, εἰς τρεῖς μόνον ὥρας.

Ὁ δρόμος ὅμως ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐβάδισε μόνον πρὸς τὴν λειότητα τῆς ἐπιφανείας τοῦ μπιλιάρδου δύναται νὰ παραβληθῇ!

ΗΡΕΜΙΑΝ

Εἰς τὸν ἐναρκτήριον λόγον του ὁ Μ. Ἀρμοστὴς ἔλαμεν ἐφίτος τὴν καινοτομίαν καταλήγων νὰ συστήσῃ εἰς τοὺς βουλευτὰς ἡρεμίαν εἰς τὰς συζητήσεις, καὶ μετριοπάθειαν.

Ἄλλοτε ἡ σύστασις αὕτη εἰς τοὺς ἐναρκτηρίους, καθ' ὅσον ἐνθυμούμεθα, δὲν ἐχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐθεωρεῖτο περιττὴ, ἀλλ' ἴσως τὸ πρόσφατον παρελθὸν ἔπεισε περὶ τοῦ ἐναντίου τὴν Α. Ἐξοχότητα.

Ἐκτὸς πλέον ἂν ἡ σύστασις ἐγένετο διὰ νὰ πλησιάσωμεν ἴσως καὶ κατὰ ἓν βῆμα πρὸς τὰς ἀληθινὰς βουλὰς καὶ κοινοβουλία, ὅπου πάντοτε αἱ τοιαῦται συστάσεις πρὸς τοὺς βουλευτὰς εἶνε ἀπαραίτητοι.

Εἴτε οὕτως εἴτε ἄλλως εἰς τὴν ἰδικήν μας Βουλὴν οὐδέποτε ἴσως θὰ συμβῇ ὅ,τι καὶ εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Τσέχων, ἢ τῶν Γάλλων ἢ τῶν Γερμανῶν ἢ καὶ εἰς μερικὰς ἄλλας, ὅπου συχνάκις τὰ ζητήματα τῆς πατρίδας λύονται μὲ κατακεφαλιὲς μὲ καλαμάρια, μὲ μπαστουνιὲς, μὲ περίστροφα καὶ μὲ σπαθιὰ ἀκόμη!

ΤΙ ΕΜΠΟΔΙΖΕΙ . .

Κύριε Συντάκτα,

Μέχρι τῆς σήμερον πολλάκις πολλοὶ ἐπίσημοι τοῦ ἔθνους, ὅπερ διευθύνει σήμερον τὰς τύχας τῆς νήσου μας, ἐπλησίασαν κατὰ διαφόρους περιοδείας των αὐτὴν χωρὶς νὰ τὴν πατήσωσιν ὅμως.

Ἐὰν ὅ,τι τώρα ἐκφράζω τὸ θεωρήσετε ὡς παράπονον, βεβαίως δὲν εἶναι μόνον τοῦ ὑποφαινομένου τοιοῦτον. Ὅλοι οἱ κάτοικοι ἐδῶ ἐπεθυμοῦσι μίαν τοιαύτην ἐπίσημον ἐπίσκεψιν, καθ' ἣν ὑποθέτουσιν ὅτι ἔνατόν ν' ἀκούσωσι διαφωτιστικήν τινα δήλωσιν περὶ τῆς τύχης των ἢ καὶ τῆς ἀξίας τῆς νήσου των κατὰ τὰς σημερινὰς περιστάσεις.

Οὕτως ὁ μὲν ὑπουργὸς ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ὁποίου ὑπαγόμεθα ἐπανειλημμένως ἀπεποιήθη, παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ, νὰ μᾶς ἐπισκεφθῇ, καὶ ὅταν ἦτο εἰς Μάλταν καὶ ὅταν ἦτο εἰς Ἀλεξάνδρειαν.

Τώρα δὲ ἡ Α. Μεγαλειότης ὁ Βασιλεὺς Ἐδουάρδος, ἦλθε μέχρι Μάλτας, δὲν ηὐδόκησεν δὲ νὰ περικλείσῃ καὶ τὴν νῆσόν μας εἰς τὸν κύκλον τῆς ἀνὰ τὴν Μεσόγειον περιοδείας Του.

Ἀλλὰ νομίζω ὅτι ματαίως ἀναμένει ἡ νῆσός μας τοιοῦτό τι, ἐφ' ὅσον τοὐλάχιστον μένει ἀμετάκλητος ἡ συνθήκη τοῦ 1878...

Ὑμέτερος ΠΟΛΙΤΗΣ

Ἐν Λευκωσίᾳ, 15 Ἀπριλίου, 1903.

ΖΗΤΗΜΑ ΠΑΛΑΙΟΝ

Ἐκ Κυρηνείας ἐλάβομεν μακροσκελῆ διατριβήν, ἀντεπεξερχομένην πρὸς ὅσα εἰς ἄλλας ἐφημερίδας ἐγράφησαν ὑπὲρ της ὁράσεως τοῦ τέως διοικητοῦ τῆς ἐπαρχίας ταύτης.

Ὁ γράφων ὑποδεικνύει ὅτι τὰ ἐκθεταζόμενα ἰδιαίτερα διαβήματα τοῦ πρώην διοικητοῦ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὑπὲρ τῆς ἐπαρχίας του, δὲν ἀποτελοῦν ἐπιχειρήματα σοβαρὰ περὶ τῆς ὁράσεως του, καθόσον ὡς ἰδιατέρως γενόμενα δὲν εἶναι γνωστά. Ἀνάγονται μὲ ἄλλας λέξεις εἰς τὴν ἰδιαιτέραν Κυβερνήσεως καὶ πρώην διοικητοῦ ἀλληλογραφίαν, ἥτις εἶναι πολὺ δύσκολον νὰ πιστευθῇ ὅτι ἔγινε γνωστὴ εἰς ἰδιώτας.

Ἐν τέλει ὁ διατριβογράφος βεβαιοῖ ὅτι ἡ ἐπαρχία ἔμεινεν εὐχαριστημένη ἐκ τῆς... ἐπανόδου τοῦ πρώην διοικητοῦ εἰς τὰ πρώην καθήκοντά του.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Ὁ ἐν Λονδίνῳ φιλελληνικὸς Σύλλογος «Βύρων», οὗτινος, ὡς γνωστόν, τὰ μέλη εἶναι βουλευταὶ τοῦ Κοινοβουλίου, καὶ ἄλλοι ἄγγλοι καὶ ἕλληνες, διακεκριμένης θέσεις κατέχοντες ἐν τῇ πολιτείᾳ, ταῖς ἐπιστήμαις καὶ τῇ ἐμπορίᾳ, θὰ ἑορτάσῃ καὶ ἐφέτος τῇ ἡμέρᾳ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, τὴν ἐπέτειον τοῦ ὑπὲρ τοῦ βασιλέως τῶν Ἑλλήνων, τοῦ Πρίγκιπος Γεωργίου, Ὑπάτου τῆς Κρήτης Ἀρμοστοῦ, καὶ τὴν ἐπέτειον ἑορτὴν ἐτῶν ἱπποτῶν τοῦ τάγματος τοῦ ἀπολυτρωτοῦ».

Τὸ πρόγραμμα τῆς ἑορτῆς, ὅπερ ἐλάβομεν προχθὲς, τετυπωμένον ἐπὶ λευκοῦ χάρτου μὲ κυανῶν γραμμάτων, περιλαμβάνει δοξολογίαν τελεσθησομένην ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Ἁγίου Πέτρου, τῇ ἑβδόμῃ ἑσπερινῇ ὥρᾳ τῆς 23)6 Μαΐου. Τῇ δὲ ὀγδόῃ ἑσπερινῇ θὰ παρατεθῇ δεῖπνον, καθ' ὃ θὰ προεδρεύσῃ ὁ ἐν Λονδίνῳ Ἕλλην ἐπιτετραμμένος κ. Μεταξᾶς.

Τὴν Ἐπιτροπείαν τῆς ἑορτῆς ἀπαρτίζουσι πεντήκοντα μέλη, Ἕλληνες καὶ Ἄγγλοι, ἐν οἷς ὁ Λόρδος Στανμόρ ὁ Ἀρχιμανδρίτης Πατάχης, ὁ Ἀντιμότατος κ. Γ. Ἀθηστων κλπ.κλπ., ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Ἐντιμοτάτου κ. Κερόλου Δίλκε, μέλους τοῦ Κοινοβουλίου.

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ο ΠΡΙΓΚΙΨ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

Περὶ τὰ τέλη τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Μαΐου ἡ Α. Υ. ὁ πρίγκιψ Γεώργιος, Ὕπατος ἐν Κρήτῃ Ἀρμοστὴς, θὰ ταξειδεύσῃ εἰς Εὐρώπην

Ὁ πρίγκιψ θὰ μεταβῇ εἰς Κοπεγχάγην, θὰ ἐπισκεφθῇ δὲ καὶ τὰς Αὐλὰς Ἀγγλίας καὶ Ἰταλίας.

Τὸ ταξείδιον τοῦ Πρίγκιπος θὰ διαρκέσῃ ἐπὶ δύο περίπου μῆνας, φαίνεται δὲ ὅτι δὲν εἶνε ἄσχετον πρὸς μελετωμένας ἐνεργείας διὰ τὸ Κρητικὸν ζήτημα.

— Ἡ Α.Β.Υ. ὁ πρίγκιψ Ἀνδρέας μεταβαίνει εἰς Γερμανίαν, ὅπου θὰ καταταχθῇ εἰς ἓν τῶν ἱππικῶν συνταγμάτων πρὸς τελειοποίησιν.

ΦΩΝΟΙ ΕΝ ΚΡΗΤΗ

Ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ἐν Ἡρακλείῳ διαπραχθέντος ὑπὸ Μωαμεθανῶν φόνου Χριστιανοῦ ὁ ἐν Ἀθήναις διατρίβων χάριν τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα πρίγκιψ Γεώργιος ἀπέστειλε πρὸς τοὺς Κρῆτας τὸ ἑπόμενον τηλεγράφημα:

Κρῆτες,

Μετὰ μεγίστης λύπης ἔμαθον τὸν φονον Χριστιανοῦ, μετὰ μεγίστης χαρᾶς τὴν σύλληψιν ἐνόχων. Ἔχετε πεποίθησιν εἰς τὴν Δικαιοσύνην, ἥτις θέλει φανῇ ἀμείλικτος. Ἔχων ἀκλόνητον πεποίθησιν εἰς τὰ πατριωτικὰ αἰσθήματα τοῦ ἀγαπητοῦ μου λαοῦ, παρακαλῶ καὶ προτρέπω ὑμᾶς ἅπαντας ὅπως ἀπέχητε πάσης αὐτοδικίας πρὸς τὸ κοινὸν συμφέρον ἰδιαιτέρας πατρίδος, ἀποδεικνύοντες οὕτω τὸ ἤδη ἀποκτηθὲν καὶ ἀπανταχοῦ ἀναγνωρισθὲν φιλόνομον τοῦ κρητικοῦ Λαοῦ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

Ἐκ Βιέννης ἀγγέλλεται ὅτι ἡ ἐκ ρυθμος ἐν Ἀλβανίᾳ κατάστασις ἐφθασεν εἰς τὸ μὴ περαιτέρω. Ἐν Σκόδρᾳ ἐπυροβολήθησαν ὑπὸ τῶν Ἀλβανῶν δύο δικασταί, ὧν ὁ εἷς ἔμεινε νεκρός. Ἡ πρὸς διαλλαγὴν σταλεῖσα ἐκ Κων)πόλεως ἐπιτροπὴ ἐξακολουθεῖ πολιορκουμένη ἐν Ἰπέκ. Εἰς 30,000 δ' ὑπολογίζονται οἱ ἔνοπλοι Ἀλβανοὶ οἱ ἐξεγερθέντες κατὰ τῶν μεταρρυθμίσεων. Ἐκ Κων)πόλεως δὲ ἀγγέλλονται τὰ ἑπόμενα

Τὸ Ὑπ. Συμβούλιον συνδιεσκέφθη ἐπὶ μακρὸν ἐπὶ τῆς καταστάσεως Ἡ μεραρχία τῶν ρεδιφηδίων τοῦ Ἰκονίου ἐπεστρατεύθη, θ' ἀποσταλῇ εἰς Μακεδονίαν εἰδικῶς πρὸς καταστολὴν τῆς ἀλβανικῆς ἐπαναστάσεως καὶ καταδίωξιν τῶν βουλγαρικῶν συμμοριῶν. Ἡ κινητοποίησις τῆς δευτέρας μεραρχίας ρεδίφηδων θὰ διαταχθῇ τάχιστα. Τὰ ὑπὸ τουρκικὴν σημαίαν πλοῖα ναυλώνονται ἀναγκαστικῶς πρὸς μεταφορὰν τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων. Ἡ Ὑψηλὴ Πύλη ἠρνήθη ὁριστικῶς νὰ δεχθῇ Ἄγγλους ἀξιωματικοὺς πρὸς ἐπιτήρησιν τῶν ἐν Μακεδονίᾳ στρατευμάτων.

ΤΙΜΑΙ ΕΙΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΝΑΥΤΑΣ

Ὁ βασιλεὺς Ἐδουάρδος ἐν Μάλτᾳ ὢν προσεκάλεσεν εἰς ἰδιαιτέραν ἀκρόασιν τὸν κυβερνήτην τοῦ αὐτόθι καθαριζομένου ἑλληνικοῦ θωρηκτοῦ «Ὕδρας» κ Θ. Θεοχάρους. Ἐκτὸς τῆς ἐξαιρετικῆς ταύτης τιμῆς, ὁ διευθυντὴς τοῦ Ναυστάθμου Μάλτας προσεκάλεσε τὸν κ. Θεοχάρην καὶ τοὺς ἀξιωματικοὺς τῆς «Ὕδρας» εἰς τὸ πρὸς τιμὴν τοῦ Ἐδουάρδου δοθὲν μέγα γεῦμα καὶ τὴν κατόπιν ἑσπερίδα.

ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

Η ΒΟΥΛΗ

ΚΑΛΗ ΑΡΧΗ!

Ο ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΟΣ

Μὲ τοὺς συνήθεις τύπους ἐκηρύχθη τὸ ἀπόγευμα τῆς Τετάρτης ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου.

Ἀπὸ τῆς 2 1)2 μ.μ. ὥρας ἀστυνομικὸν σῶμα ἐφίππων καὶ πεζῶν παρετάχθη κάτωθεν τῆς αἰθούσης τῶν συνεδριάσεων ὑπὸ τὸν κ. Λάσκομπ.

Ἡ μουσικὴ τῆς ἀστυνομίας ἀνακρούει ἐκ διαλειμμάτων διάφορα τεμάχια.

Πολλαὶ ξσημαῖαι Ἄγγλικαὶ στολίζουν καὶ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τὸ βουλευτήριον.

Τὸ ἓν μετὰ τὸ ἄλλο προσέρχονται εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν συνεδριάσεων τὰ ἐπίσημα καὶ αἱρετὰ μέλη, οἱ μὲν Ἄγγλοι πάντες φέροντες τὸ ἐπίσημον ἔνδυμα καὶ τὰ παράσημά των, ὅσοι εἶχον, τὰ δὲ αἱρετὰ μέλη τὸ ἐπίσημον ἔνδυμα.

Ἀπουσιάζουσιν οἱ κ.κ. Φραγκούδης, Ρῶσσος, Σῶζος καὶ ἐκ τῶν τριῶν οἱ δύο Ὀθωμανοὶ ἀντιπρόσωποι.

‡‡

Εἰς τὴν αἴθουσαν προσέρχονται πλεῖσται κυρίαι Ἀγγλίδες, μετὰ κομψῶν ἐρινῶν ἢ μᾶλλον θερινωτάτων περιβολῶν, κυριαρχούντος τοῦ λευκοῦ μεταξωτοῦ, εἰς πεῖσμα τοῦ πνέοντος ἀρκετὰ ψυχροῦ ἀνέμου.

Μέχρι δὲ τῆς ἀφίξεως τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ αἱ κυρίαι κηρύσσουσι τὴν ἔναρξιν τῶν συζητήσεων ἐπιδιδόμεναι μετὰ κοινοβουλευτικωτάτης θέρμης εἰς τὴν λύτιν πολλῶν ζητημάτων. Τοιουτοτρόπως πολλὴ ζωηρότης προσδίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν, ἥτις ἄλλως θὰ παρουσίαζεν ἀκριβῶς ὄψιν ναΐσκου κοιμητηρίου.

Ἐκ τῶν βηματέρων, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν περυσινὴν ἔναρξιν, δύο μόνον κυρίαι αἱρετῶν μελῶν εἶνε παροῦσαι.

Ὁ Ἀρχιμανδρίτης τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς, ὁ τῶν Ἀρμενίων, ὁ τῶν Μαρωνιτῶν, ὁ Ἀρχιδιάκων, ὁ Καδῆς, ὁ Μουφτῆς, ὁ Ῥαββάφης, ὁ Ἕλλην καὶ ὀθωμανὸς πάρεδρος τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου Λευκωσίας, παρακάθηνται μετὰ τῶν Κυριῶν ἐν τῇ αἰθούσῃ, ὡς συνήθως.

‡‡

Τὸ δὲ ἀκροατήριον;

Οὔτε ὁ πρῶτος πάγγος τοῦ περιφήμου κλωβοῦ εἶνε πλήρης.

Ἀγαλλίασις ἕνεκα τούτου εἰς τοὺς Δημοσιογράφους.

Διατί ὅμως ἀρά γε τόση ἀδιαφορία ἐκ μέρους τοῦ κοινοῦ;...

Οἱ ὀλίγιστοι περίεργοι, οἱ προσελθόντες ἔξω τοῦ Βουλευτηρίου, φαίνονται προσπαθοῦντες νὰ μαντεύσωσιν ἀπὸ τὸν ἰσχυρὸν ἄνεμον ὁ ὁποῖος φυσᾷ ἔξω, τὸν ἄνεμον ὁ ὁποῖος φυσᾷ μέσα εἰς τὴν αἴθουσαν.

Ἡ διαφορὰ τῆς θερμοκρασίας τῶν δύο δὲν εἶνε μεγάλη.

Ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῆς μορφῆς τῶν πλείστων αἱρετῶν μελῶν ἀναγινώσκεται καθαρότατα ὁ κάματος... ἐκ τῶν ταξειδίων

καὶ τῶν ἑορτῶν τῶν Παγκυπρίων ἀγώνων.

‡‡

Τὴν 3ην ἀκριβῶς ὥραν, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Ὑπασπιστοῦ του, εἰσέρχεται εἰς τὴν αἴθουσαν ὁ Μέγας Ἁρμοστής, καὶ καταλαμβάνει τὴν ἕδραν.

Συγχρόνως μετὰ τῆς Α. Ἐξοχότητος προσέρχεται μετὰ τῆς εὐγενεστάτης κυρίας του ὁ Ἀρχιδικαστὴς κ. Χάτσινσον.

Ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης φέρει τὸ ἐπίσημον ἔνδυμα καὶ τὰ παράσημα, δι' ὧν εἶνε τετιμημένος.

Χαιρετίζει δι' ὑποκλίσεων εὐγενῶν τοὺς πάντας, καὶ ἀμέσως προβαίνει εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ ἐναρκτηρίου λόγου, Ἀγγλιστὶ ἐννοεῖται.

‡‡

Ἐν περιλήψει ὁ λόγος τῆς Α. Ἐξοχότητος ἔχει ὡς ἑξῆς:

Κύριοι τοῦ Νομοθετικοῦ,

Βαρεῖαν δοκιμασίαν διῆλθεν ὁ τόπος κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἕνεκα τῆς ἀνομβρίας.

Ἕνεκα τῆς σιτοδείας οὐδεμία σιτηρῶν ἐξαγωγὴ ἐγένετο, τοὐναντίον δὲ εἰσαγωγὴ ἀλεύρων, ἀξίας 175,000 λιρῶν.

Εἰς κρίσιμον σημεῖον περιῆλθε καὶ ἡ κτηνοτροφία ἐν τῇ Νήσῳ, μόλις δὲ αἱ βροχαὶ τοῦ τελευταίου Νοεμβρίου προὐλαβον μείζονας καταστροφάς.

Δυστυχῆ περίοδον ἀντεμετώπισαν οἱ χωρικοὶ κατὰ τὸν χειμῶνα. Ἡ Κυβέρνησις ἕνεκα τούτου ἀνησύχησε, καὶ ἔθεσε τὸ ζήτημα ὑπ' ὄψιν τοῦ Ὑπουργοῦ, ὅστις παρέσχε τὰ μέσα ὥστε νὰ ὑπερνικηθῇ ἡ δυσχερὴς θέσις καὶ νὰ σωθῇ ὁ τόπος ἐκ μειζόνων καταστροφῶν.

Τῇ ἐπινεύσει τοῦ Ὑπουργοῦ παρεσχέθη τοῖς γεωργοῖς δάνειος σπόρος καὶ ἄχυρα, ἀξίας 28,000 λιρῶν.

Ἐπίσης ἐξετελέσθησαν δημόσια ἔργα ἀνακουφιστικὰ δαπανηθέντος δι' αὐτὰ τοῦ ποσοῦ τῶν 25,500 λιρῶν.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βασιλέως θὰ ζητήσῃ παρὰ τοῦ Κοινοβουλίου χορηγίαν 87,000 λιρῶν πρὸς κάλυψιν τοῦ κατὰ τὸ λῆξαν ἄφορον ἔτος ἐλλείμματος τῆς νήσου.

Ἡ νῆσος εὐνοηθεῖσα ἤδη ὑπὸ ἀφθόνων βροχῶν καὶ τῶν Κυβερνητικῶν βοηθημάτων ἐξῆλθεν ἐπιτυχῶς τῆς δοκιμασίας.

Ὁ Ὑπουργὸς ἐπέτρεψεν νὰ παρασχεθῶσιν εἰς ἀξιοχρέους γεωργοὺς ὡς μικρὰ δάνεια ποσὸν 15,000 λιρῶν ἐν ὅλῳ.

Ἐγένετο πρότασις πρὸς τὸν Ὑπουργὸν πρὸς ἐπέκτασιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ δανειστικοῦ ταμείου, ἀλλὰ πρὸς ἐπιτυχίαν ἀνάγκη ἁπλοποιήσεως τοῦ συστήματος τῆς εἰσπράξεως τῶν φόρων, οὕτως ὥστε οἱ αὐτοὶ φορολογικοὶ ὑπάλληλοι νὰ ἐπαρκῶσι καὶ πρὸς εἴσπραξιν τῶν δανείων.

Ὑπὸ τοῦ Γροφείου τοῦ κ. Ἀρχιλογιστοῦ ἐγένοντο 20,000 πράξεις, δι' ὑπηρεσίαν τῶν πρὸς τὰς γεωργοὺς δανείων. Ὁ κ. Ἀρχιλογιστὴς μετὰ τοῦ ὑπ' αὐτὸν προσωπικοῦ διεξήγαγε τὴν ἐργασίαν ταύτην ἱκανοποιητικῶς.

Ἡ Κυβέρνησις διέταξε ν' ἀναβληθῇ ἡ εἴσπραξις τοῦ ἐπὶ τῶν προβάτων καὶ αἰγῶν φόρου, μέχρι τῆς ἐποχῆς καθ' ἣν οἱ ἰδιοκτῆται πορισθῶσι χρήματα ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν προϊόντων αὐτῶν.

Παρόμοιον μέτρον μελετᾶται καὶ διὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν ἄλλων φόρων, εἶνε ὅμως ἀνάγκη νομοθετήματος.

Ἀνάγκη αἱ κοινότητες τῆς νήσου νὰ προνοήσωσι περὶ τῶν ἐν αὐταῖς ἀπόρων καὶ νὰ περιορισθῇ ἡ ἐν ταῖς ὁδοῖς ἐπαίτησις. Πρὸς τοῦτο ἡ Κυβέρνησις θὰ ὑποβάλῃ Νομοσχέδιον δι' οὗ λυσιτελέστερον θὰ διανέμωνται τὰ ἐλέη τῶν κοινοτήτων εἰς τοὺς ἀπόρους.

Πρόσφατα συμβεβηκότα κατέστησαν προφανῆ τὴν ἀνάγκην τῆς προστασίας τῶν ῥεόντων ὑδάτων. Ἡ Κυβέρνησις θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὸ Συμβούλιον Νομοσχέδιον ὑπὲρ τῶν ὑπαρχόντων ὑδάτων καὶ ἕτερον ὑπὲρ ἀρδευτικῶν ἔργων.

Ὑπάρχει σπουδαία ποσότης ὑπογείου ὕδατος. Αἱ ἐργασίαι πρὸς ἀνόρυξιν ἀρτεσιανῶν φρεάτων δὲν ἐπέτυχον, θὰ ἐξακολουθήσωσιν ὅμως εἰς μεγαλήτερα βάθη.

Πολλαχοῦ τῆς νήσου ἀνωρύχθησαν λάκκοι καὶ κατεσκευάσθη μέγας ἀριθμὸς ἀλακατίων, παρασχεθέντων πρὸς τοῦτο εἰς τοὺς γεωργοὺς δανείων ὑπὸ τῆς Δανειστικῆς Ἐπιτροπείας.

Συγχαίρω τῇ Νήσῳ διὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ καθαρισμοῦ τοῦ Λιμένος Ἀμμοχώστου. Ὁ χῶρος τοῦ Λιμένος ὅστις θὰ παρασχεθῇ εἰς τὴν ναυτήλιαν θὰ προαγάγῃ τὸ ἐμπόριον τῆς Νήσου.

Τὰ μέτρα πρὸς ἔναρξιν τῆς στρώσεως τοῦ Σιδηροδρόμου εὑρίσκονται ὑπὸ σκέψιν.

Διὰ τῶν δημοσίων ἔργων καὶ τῶν ἀνακουφιστικῶν, συμπληροῦται τὸ δύκτιον τῶν μεγάλων ὁδῶν τῆς Νήσου. Ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν συμπληροῦται ἡ μεγάλη ὁδὸς ἡ ἀπὸ Λεύκας καὶ Καραβοστασίου καὶ δι' ὅλης τῆς Τηλυριᾶς ὁδὸς μέχρι Πόλεως Χρυσοχοῦς καὶ Τσάδας.

Τὰ ἔργα ταῦτα ἐγένοντο μετὰ πολλῆς προσοχῆς ὑπὸ τὴν Ἐποπτείαν τοῦ Ἀρχιμηχανικοῦ καὶ τοῦ λοιποῦ προσωπικοῦ τοῦ τμήματος, δι' ὃ ὀφείλονται αὐτοῖς εὐχαριστίαι.

Τὸ γεωργικὸν τμῆμα βαίνει προοδεῦον. Οἱ γεωργικοὶ σταθμοὶ χάρις εἰς τὴν δραστηριότητα τοῦ κ. Γενναδίου παρέσχον ὑπὲρ τὰς 57,000 νέων φυτῶν. Τὸ φυτώριον Λευκωσίας κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἐκάλυψεν ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν φυτῶν του πλέον τοῦ ἡμίσεως τῶν δαπανῶν αὐτοῦ. Ἑκατὸν ἤδη ἄροτρα τοῦ τελειοποιημένου συστήματος τοῦ κ. Γενναδίου εὑρίσκονται ἐν χρήσει καθ' ἅπασαν τὴν Νῆσον.

Ἡ βομβυκοτροφία αὐξάνει, καὶ ἡ παραγωγὴ τοῦ ἔτους τούτου εἶνε ἀνωτέρα τῆς τῶν δύο προηγουμένων.

Ὅπως προσελκύσωμεν κεφάλαια εἰς τὸν τόπον πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις ἀνάγκη νομοθετήματος. Διὰ τούτου θὰ δυνηθῇ ἡ Κυβέρνησις νὰ κάμῃ συμβάσεις μετὰ τῶν ὑποβαλόντων προτάσεις πρὸς παραχώρησιν μεταλλείων, ἐπωφελεῖς διὰ τὸν τόπον καὶ ἐξασφαλιστικὰς τῶν ἐπιχειρηματιῶν.

Χάρις εἰς τὸν ζῆλον καὶ τὴν δραστηριότητα τοῦ κ. Ἀρχιάτρου καὶ τοῦ ἄλλου ὑγειονομικοῦ προσωπικοῦ διεφύγομεν πάλιν τὸν κίνδυνον τῆς Χολέρας καὶ τῆς Πανώλους, αἵτινες ἐνέσκηψαν εἰς γείτονας χώρας. Ἐφ' ᾧ εὐχαριστίαι ὀφείλονται εἰς τὸν κ. Ἀρχίατρον καὶ τὸ προσωπικόν του.

Ἡ ἀγροτικὴ ἰατρικὴ ὑπηρεσία ἀνάγκη νὰ ὀργανωθῇ ἐπὶ εὐρυτέρων βάσεων χάριν τῆς δημοσίας ὑγείας.

Θὰ ὑποβάλω σχέδιον νόμου δι' οὗ κάλλιον νὰ κανονίζωνται τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα πρὸς ἐξάσκησιν τοῦ ἰατρικοῦ καὶ δικηγορικοῦ ἐπαγγέλματος ἐν Κύπρῳ.

Τὸ περὶ ἀρχαιοτήτων Νομοσχέδιον συνετάχθη ἐκ νέου πληρέστερον, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐν Ἰταλίᾳ, Ἑλλάδι καὶ Τουρκίᾳ ἰσχυόντων νόμων. Ἐπιθυμῶ ν' ἄρξηται ἀμέσως ἡ ἀνέγερσις τοῦ Βικτωριανοῦ Μουσείου. Ἡ ὑπάρχουσα συλλογὴ ἀρχαιοτήτων εἶνε μεγίστης ἀξίας ἔν τισι δὲ καὶ μοναδικὴ, δυναμένη νὰ κινήσῃ τὸ ἐνδιαφέρον καὶ ἐκτὸς τῆς Νήσου.

Ὁ προϋπολογισμὸς θὰ τεθῇ ἐνώπιον ὑμῶν. Ἕνεκα τῆς πενιχρότητος τῶν γενικῶν προσόδων οὐδεμία εἰς αὐτὸν προσθήκη κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐγένετο ὑπὲρ τῆς Νήσου.

Θὰ ὑποβληθῇ νομοσχέδιον περὶ ἀποκτήσεως τίτλων διὰ τὰ ἀπὸ κληρονομίας κτήματα.

Χρήσιμος καὶ πρακτικὴ Νομοθεσία ἀναμένει τὸν ζῆλον ὑμῶν. Ἐπιθυμῶ νὰ κάμω τὴν σύστασιν ὅπως αἱ συζητήσεις διεξάγονται ἐν ἠρεμίᾳ καὶ μετριοπαθείᾳ.

* * *

Ἀκριβῶς τὴν 3ην καὶ τέταρτον ὁ ἐναρκτήριος λήγει, ἡ Α. Ἐξοχότης ἀποχαιρετᾷ δι' ὑποκλίσεων, μερικὰς δὲ κυρίας διὰ χειραψίας, καὶ ἀπέρχεται τῆς αἰθούσης προπεμπόμενος ὑπὸ τοῦ ἀρχιγραμματέως καὶ πλείστων ἄλλων ἐπισήμων καὶ αἱρετῶν μελῶν.

Ἡ παρατεταγμένη Ἀστυνομικὴ δύναμις παρουσιάζει ἅρμ. εἰς τὴν Α. Ἐξοχότητα, ἡ δὲ μουσικὴ ἀνακρούει τὸν Ἀγγλικὸν ὕμνον.

Τὴν Α. Ἐξοχότητα μιμεῖται ἀμέσως τὸ ἄλλο ἐνδιαφέρον πλήρωμα τῆς αἰθούσης, καὶ αἱ κυρίαι, πλὴν μιᾶς, ἀποχωροῦσιν ἐν σώματι τῆς αἰθούσης.

Ἥτις παραμένει σχεδὸν κενὴ ἐπί τινα λεπτά.

Ἄκρα σιγὴ βασιλεύει. Προάγγελος μελλουσῶν ἴσως τρικυμιῶν.

‡‡

Μετ' ὀλίγον ἐπανέρχεται εἰς τὴν αἴθουσαν ὁ Ἀρχιγραμματεὺς μετὰ τῶν ἐπισήμων μελῶν καὶ τινῶν αἱρετῶν. Οἱ πλεῖστοι βουλευταὶ παραμένουν εἰς τὸν ἀντιθάλαμον.

Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς καταλαμβάνει τὴν ἕδραν, καὶ ἄρχεται ἡ μετάφρασις τοῦ λόγου εἰς τὴν Τουρκικὴν ὑπὸ τοῦ διερμηνέως κ. Ὀτουτζιαν.

Μετὰ ταῦτα ὁ διερμηνεὺς κ. Δ. Καραγεωργιάδης μεταφράζει τὸν λόγον εἰς τὴν Ἑλληνικήν.

Τὰ μὴ ἀγγλομαθῆ αἱρετὰ μέλη καὶ τὸ ἀκροατήριον ἐξαρτῶνται ἐκ τῶν χειλέων τοῦ κ. Καραγεωργιάδου.

«ΚΥΠΡΙΟΣ»

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ

Κ. Φυλακτοῦ.

Ἡ μετάφρασις περατοῦται.

ΧΕ·Ι·ΔΕΣΤΑΜ.—Προτείνει νὰ σχηματισθῇ ὑπεπιτροπεία ὅπως συντάξῃ τὴν ἀπάντησιν εἰς τὸν λόγον τῆς ἕδρας. Προτείνει μέλη τὸν ἔντιμον Ἀρχιγραμματέα, τὸν διευθυντὴν τοῦ Κτηματολογίου καὶ τοὺς κ. κ. Θεοδότου, Ζαννέτου, Κυριακίδην καὶ Λαβοὺζ ἐφένδην.

ΚΙΤΙΟΥ.—Ὑποστηρίζει.

Ἡ ὑπεπιτροπεία σχηματίζεται ὡς ἀνωτέρω.

ΣΜΙΘ, διευθυντὴς Κτηματολογίου.—Ὑποβάλλει ἐκ μέρους τοῦ Ἀρχιγραμματέως τὰ Νομοσχέδια Περὶ Μεταλλείων, Περὶ τροποποιήσεως τοῦ περὶ Μουχταρῶν Νόμου, τοῦ περὶ ἀγροφυλάκων Νόμου, τοῦ περὶ κακοβούλως βλάπτειν τὴν ἰδιωτικὴν περιουσίαν, τοῦ περὶ μέτρων καὶ σταθμῶν, τοῦ περὶ περιουσίας ἀνηλίκων, καί τινα ἄλλα.

Ο ΔΙΚΗΓ. ΤΟΥ ΣΤΕΜΜΑΤΟΣ.—Ὑποβάλλει ἐπίσης νομοσχέδιά τινα.

ΧΕ·Ι·ΔΕΣΤΑΜ.—Ὑποβάλλει ἓν νομοσχέδιον ἐκ μέρους του καὶ ἓν ἐκ μέρους τοῦ κ. Γενναδίου.

ΣΜΙΘ.—Ὑποβάλλει ἓν νομοσχέδιον.

ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ.—Παρακαλεῖ τὸν Ἀρχιγραμματέα ὅπως ἐπισπευθῇ ἡ ὑποβολὴ τοῦ περὶ Ἀρχαιοτήτων νομοσχεδίου.

ΑΡΧΙΓΡΑΜ.—Τὸ νομοσχέδιον εἶναι ἔτριμον, ἐξετυπώθη ἀγγλιστί, ἐκτυποῦται ἤδη καὶ εἰς τὰς δύο ἄλλας γλώσσας καὶ τὴν Δευτέραν θὰ ὑποβληθῇ.

Καὶ ἡ συνεδρίασις ἀναβάλλεται διὰ τὴν προσεχῆ Δευτέραν.

ΤΑ Ϛ' ΚΥΠΡΙΑ

Η ΛΕΜΗΣΣΟΣ ΕΟΡΤΑΖΟΥΣΑ

ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ

Ο ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

Πλήρης ὑπῆρξεν ἡ ἐπιτυχία τῶν ἐν Λεμησσῷ Παγκυπρίων ἀγώνων. Ἐπισκέπται πολυάριθμοι συνέρρευσαν εἰς Λεμησσὸν, αἱ δὲ πρὸς αὐτοὺς περιποιήσεις καὶ ἡ φιλοξενία τῶν κατοίκων τῆς πόλεως ὑπῆρξε καθ' ὅλα ἀνταξία τῆς προοδευτικωτάτης πόλεως τῆς Νήσου. Ἕκαστος ἀφικνούμενος εὕρισκεν ἀμέσως μεθ' ὅλης τῆς εὐγενείας τιθέμενον ὑπὸ τὰς διαταγάς του ἕνα ξεναγὸν, καὶ εἶνε ἀκριβέστατον ὅτι οἱ περισσότεροι ξένοι ἐφιλοξενήθησαν εἰς ἰδιωτικὰς οἰκίας.

Ἡ κίνησις ἐν τῇ πόλει κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀγώνων ἦτο ζωηροτάτη, ἐπηύξανον δὲ αὐτὴν αἱ διαρκεῖς τῶν ἁμαξῶν παρελάσεις, αἵτινες μετέφερον τὸν κόσμον ἀνὰ τὰ διάφορα κέντρα.

Τὸν Μασονικὸν χορὸν ἐτίμησε μετὰ τῆς Λαΐδης του ὁ Μέγας Ἁρμοστὴς, ὅστις εἰς πλείστας κυρίας ἐκ τῶν παρευρεθεισῶν κατὰ τὸν χορὸν ἔκαμε τὴν τιμὴν νὰ συγχορεύσῃ, δεικνυόμενος ἀκούραστος. Ἀλλ' εἰς τοὺς ἀγῶνας ἡ Α. Ἐξοχότης δὲν προσῆλθε μὴ προσκληθεὶς ἴσως, ἀναχωρήσας δ' ἐκ Λεμησσοῦ τὴν πρωΐαν τῆς Παρασκευῆς.

Εἰς τὸ φέρον τοὺς προσκυνητὰς τῶν Ἀθηνῶν ἀτμόπλοιον ἡ ἐλυθεροκοινωνία δὲν ἐπετράπη ἀτυχῶς.

Μόλις ἐκ Λάρνακος ἀνηγγέλθη τηλεγραφικῶς ἡ προσέγγισις τοῦ ἀτμοπλοίου, ἀμέσως αἱ Λέσχαι καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν ἀγώνων ἐτηλεγράφησαν εἰς Λευκωσίαν πρὸς τὴν Α. Ἐξοχότητα, παρακαλοῦσαι νὰ ἐπιτραπῇ ἡ ἐλευθέρα κοινωνία κατ' ἐξαίρεσιν. Ἀλλ' ὁ μὲν Μ. Ἁρμοστὴς εὑρίσκετο ἤδη καθ' ὁδὸν πρὸς τὴν Λεμησσὸν, αἱ ἐν Λευκωσίᾳ δὲ ἀρχαὶ ἀπήντησαν ὅτι ἡ ἐξαίρεσις εἶναι ἀδύνατος.

Ο «Β. Γεώργιος.»

Μόλις δὲ μίαν ὥραν μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ ἀτμοπλοίου ἐδόθη διαταγὴ νὰ ἐπιτραπῇ ἐλευθέρα ἡ ἐπικοινωνία. Ἐν τούτοις πολλαὶ λέμβοι πλήρεις κόσμου ἐπλησίασαν τὸν «Βασιλέα Γεώργιον»—ὅστις ἀφικόμενος πρὸ τῆς πόλεως περὶ τὴν 3ην μ. μ. τῆς Πέμπτης ἐβόλταρε μὴ ἀγκυροβολίσας κατὰ τὸν κανονισμὸν—μέχρις ἀποστάσεως εἴκοσι περίπου μέτρων. Ἀπὸ τοῦ καταστρώματος, ἐφ' οὗ ἐφαίνοντο πάντες οἱ ἐπιβάται, προσεφώνησεν ὁ ἐκ τῶν ἀρχηγῶν τῶν προσκυνητῶν κύριος Ι. Δραγάτζης, Γυμνασιάρχης Πειραιῶς. Ὁ ἐνθουσιώδης Γυμνασιάρχης ἠκούσθη ἐπανειλημμένως ἀναφωνῶν πρὸς τοὺς ἐν ταῖς λέμβοις: Μᾶς εἶνε γνωστὰ τὰ αἰσθήματά σας, μᾶς εἶνε γνωστὰ τὰ αἰσθήματά σας.» Εἰς τὰς ἐκ τῆς πόλεως ῥιπτομένας χαιρετιστηρίους ὀλμοβολας, ὁ «Βασιλεὺς Γεώργιος» ἀνταπεκρίνετο διὰ τῶν πυροβόλων του χαιρετίζων καὶ διὰ τῆς κυανολεύκου. Τοιουτοτρόπως τὸ ὅλον θέαμα μὲ τὸν ἄκρατον καὶ θερμὸν τοῦ πλήθους ἐνθουσιασμὸν ὑπῆρξεν ἐπιβλητικότητος σπανίας, συγκινητικώτατον καὶ μεγαλοπρεπέστατον.

Αἱ ἑσπερίδες.

Ἡ δεξίωσις τῶν ξένων τὴν μ. μ. τῆς Παρασκευῆς ἐν τῇ Λέσχῃ Ἀναγεννήσει ἐτελέσθη ὑπέρ ποτε θερμὴ καὶ ἐγκάρδιος ἐν μέσῳ κόσμου ἀπείρου. Ἀναψυκτικὰ παντοειδῆ προσεφέροντο, ἀφθόνως δ' ἔρρευσαν εἰς προπόσεις ἐνθουσιώδεις ὁ καμπανίτης καὶ ἡ μπύρα.

Ἡ τοῦ Σαββάτου μουσικὴ ἑσπερὶς, εἰς ἣν ἔλαβον μέρος πλεῖσται εὐγενεῖς κυρίαι, δεσποινίδες καὶ κύριοι τῆς πόλεως, διεξήχθη μετ' ἐπιτυχίας καὶ λαμπρότητος συνάμα σπανίας διὰ τὴν νῆσον μας, τοῦ ἀκροατηρίου ὄντος πολυπληθεστάτου.

Ἡ φωταψία τῆς ἑσπέρας τῆς Κυριακῆς ὑπῆρξε λαμπροτάτη καὶ θεαματικωτάτη τῶν Λεμησσίων, ἄλλως τε πλειστάκις μέχρι τοῦδε ἀποδειξάντων ὅτι κατέχουσι τὸ μυστικὸν τῆς ἐπιτυχοῦς διοργανώσεως τοιούτων τελετῶν. Πρὸ τῆς Λέσχης Ἐνώσεως ἐκαίοντο συνεχῶς ὥρας πυροτεχνήματα ἀπὸ τῆς ὀγδόης ἑσπερινῆς μέχρι καὶ πέραν τοῦ μεσονυκτίου, κατὰ τὴν ἑσπέραν δὲ ταύτην, ἥτις ἦτο ἡ ἀποχαιρετιστήριος τρόπον τινὰ τῶν ξένων, αἱ περιποιήσεις τῶν Λεμησσίων ἐπολλαπλασιάσθησαν, ὁ δὲ γενικὸς ἐνθουσιασμὸς ἔφθασε πλέον εἰς τὸ κατακόρυφον. Παντοῦ ἐγένοντο προσφωνήσεις, παντοῦ λόγοι, παντοῦ ζητωκραυγαί. Ὅλοι ἦσαν ῥήτορες τὴν ἑσπέραν ἐκείνην, ἐξῶσται δὲ καὶ παράθυρα ἐχρησίμευον ὡς βήματα, ἐφ' ὧν ἐξεχύνοντο λόγοι, φιλοφρονήσεις, αἰσθήματα.

Μεγάλη τάξις.

Μὲ ὀλίγας λέξεις τὰ πάντα εἶχον διοργανωθῇ καὶ διατεθῇ μὲ τὴν μεγαλειτέραν μεθοδικότητα καὶ τάξιν, πάντες δὲ οἱ κατὰ τὰ ϛ' Κύπρια ἐπισκέπτει τῆς Λεμησσοῦ ἀνεχώρησαν καταγοητευμένοι καὶ κατενθουσιασμένοι, συμφωνοῦντες ὅτι τὰ ϛ' Κύπρια ὑπερέβησαν ἀσυγκρίτως πάντα τὰ πρὸ αὐτῶν καθ' ὅλα.

* * *

Οἱ νικηταὶ τῶν ϛ' «Κύπρίων.»

Α' ΗΜΕΡΑ

Ἅλμα εἰς ἓν μετὰ δρόμου :— α) Γ. Ν. Ζήνων, μ. 6, 02. β) Ν. Χρυσοστομίδης, μ. 6. 01. Ἀμφότεροι ἐκ Λεμησσοῦ.

Ἀναρρίχησις ἐπὶ κάλῳ :— Κ. Θ. Συμεωνίδης, μ. 17, 5. Λεμησσός.

Δυναμόμετρον :— Μ. Φούρναρης, 80 ½ ὀκάδες. Λεμησσός.

Δρόμος 1500 μέτρων :— Ν. Φλωρίδης, λεπτὰ 4', 52''. Λάρναξ.

Σφαιροβολία :— α) Ν. Χρυσοστομίδης. μ. 10,57. β) Στέφ. Ἰωάννου, μ. 10, 35. Ἀμφότεροι ἐκ Λεμησσοῦ.

Β' ΗΜΕΡΑ

Μονόζυγον :— Κ. Θ. Συμεωνίδης. Λεμησσός.

Λιθάρι μετὰ φορᾶς :— Ν. Χρυσοστομίδης, μ. 14,82. Λεμησσός.

Ποδηλατικὸς δρόμος 20 Ἀγγλ. μιλλίων :— Γ. Λ. Ρωσσίδης, λεπτὰ 1', 13''. Λεμησσός.

Ἅλμα ἐπὶ κοντῷ :— Αἰμ. Μιχαηλίδης, μ. 2, 92 ½. Λάρναξ.

Ἅλμα εἰς τρία μετὰ δρόμου :— Ν. Χρυσοστομίδης, μ. 12,58. Λεμησσός.

Δρόμος 800 μέτρων :— Ν. Φλωρίδης, λεπτὰ 2', 22 ½''. Λάρναξ.

Γ' ΗΜΕΡΑ

Δίζυγον κατ' ἄνδρα :— Χ. Ταμανᾶς, Λευκωσία.

Δρόμος 400 μέτρων :— α) Ν. Χρυσοστομίδης, λεπτὰ 56''. Λεμησσός. β) Ν. Φλωρίδης. Λάρναξ.

Ἅλμα εἰς ὕψος :— Σ. Στροβίλιος, μ. 1,45. Λευκωσία.

Ἄρσις βαρῶν διὰ μιᾶς χειρὸς :— Ἀνδρ. Μικέλλης, Λάρναξ. Μ. Φυτός, Λεμησσός. Ἀμφότεροι ὀκάδας 50.

Κρικοι :— α) Ε. Τελλίδης, Λάρναξ. β) Χ. Ταμανᾶς, Λευκωσία.

Βάδην 1000 μέτρων :— Χ. Στροβίλιος Λευκωσία.

Δ' ΗΜΕΡΑ

Λεμβοδρομίαι :— Ὁ Λέμβος «Σεμίραμις» πηδαλιοῦχος Ν. Δ. Θεμιστοκλέους. Λάρναξ.

Τελικὸς δρόμος 100 μέτρων :— α) Ν. Χρυσοστομίδης, λεπτὰ 11'' ⅔. Λεμησσός. β) Εὐρ. Ἰακωβίδης 11'' ⅔. Πάφος.

Ἄρσις βαρῶν δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν :— Μ. Φούρναρης, ὀκάδες 75. Λεμησσός.

Μαραθώνιος δρόμος, 10 Ἀγγλ. μιλλίων :— Ι. Ἀδάμου, ἐτῶν 14. Λεμησσός.

Δυσκοβολία :— Α. Μικέλλης, μ. 34, 12. Λάρναξ.

Τελικὸς δρ. 100 μέτρων, μετ' ἐμποδίων: — Γ. Ν. Ζήνων, λεπτὰ 18''. Λεμησσός.

Ποδηλατικὸς δρόμος βραδύτητος :— Α. Θ. Γ. Πιερίδης Λάρναξ.

⁂

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἀγώνων τὰ βραβεῖα—μετάλλια ἐν εἴδη σταυρῶν, καὶ διπλώματα—διένειμεν εἰς τοὺς νικητὰς ὁ Μητρ. Κιτίου.

Η ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τὴν Πέμπτην συνεδρίασε ἡ κεντρικὴ ἐκπαιδευτικὴ ἐπιτροπεία, ἐπανέλαβε δὲ καὶ χθὲς τὴν συνεδρίαν αὐτῆς.

Κατὰ τὴν πρώτην συνεζήτησε τὴν ὑπόθεσιν τῶν δημοδιδασκάλων Κελοκεδάρων, ὧν ὁ μὲν εἷς διωρίσθη ὑπὸ τῆς χωρικῆς ἐπιτροπείας, ἐκλεγείσης παρανόμως, ὁ δ' ἕτερος ὑπὸ τῆς ἐπαρχιακῆς.

Ἡ ἀπόφασις τῆς Ἐκπαιδευτικῆς Ἐπιτροπείας εἶνε ὑπὲρ τοῦ δευτέρου, ὅστις καὶ θὰ λάβῃ τὴν ἐπιχορήγησιν.

Ἐπίσης κατὰ τὴν αὐτὴν συνδρίαν ἡ Ἐπιτροπεία ἐσυζήτησε παρομοίαν ὑπόθεσιν διὰ τοὺς δημοδιδασκάλους τοῦ χωρίου Ἄθνας τῆς Ἀμμοχώστου, ἀπεφάνθη δὲ καὶ πάλιν ὑπὲρ τοῦ διορισθέντος ὑπὸ τῆς ἐπαρχιακῆς ἐπιτροπείας.

Κατὰ δὲ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν ἐξητάσθησαν καὶ ἐκανονίσθησαν αἱ πρὸς τοὺς δημοδιδασκάλους δοθησόμεναι διὰ τὸ πρῶτον ἐξάμηνον ἐπιχορηγήσεις.

ΤΟ ΕΝ ΚΥΠΡΩ ΕΘΝΙΚΟΝ ΦΡΟΝΗΜΑ

Ὁ ἐν Λάρνακι ἕλλην πρόξενος ἀπέστειλε εἰς Ἀθήνας πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν μακροσκελῆ ἔκθεσιν, ἐν ᾗ περιγράφει τὸν ἐνθουσιώδη πανηγυρισμὸν τῆς ἐθνικῆς μας ἑορτῆς εἰς τὰς διαφόρους πόλεις τῆς Κύπρου.

Ὁ κ. Πρόξενος εἰς τὸ τέλος τῆς ἐκθέσεώς του ἐπάγεται, ὅτι ἐκ τῶν ἐκδηλώσεων τούτων κατεδείχθη ἅπαξ ἔτι διὰ μοριοστὴν φορὰν ὅτι τὸ ἐθνικὸν φρόνημα τῆς Κύπρου παραμένει ἀκμαῖον πάντοτε καὶ ὅτι καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον εἷς ἐπικρατεῖ πόθος, ὁ τῆς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως.

ΝΕΟΙ ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΙ

Αἱ ἐξετάσεις των.

Ἐνώπιον τοῦ ἀρχιάτρου κ. Χείδεσταμ καὶ τῶν ἐπαρχιακῶν ἰατρῶν Λευκωσίας Κλήβελανδ, καὶ Λάρνακος κ. Οὐλλίαμς, ἐγένοντο χθὲς εἰς τὸ ἐνταῦθα νοσοκομεῖον αἱ ἐξετάσεις τῶν ὑποψηφίων φαρμακοποιῶν.

Ἐξητάσθησαν δύο, οἱ κ. κ. Κυιρακὸς Δημητρίου καὶ Ἰορδάνης Π. Σαμάρας, ἐπέτυχον δὲ ἀμφότεροι.

ΠΥΡΠΟΛΗΣΙΣ ΘΗΜΩΝΙΩΝ

Εἰς ἀγρόν τινα παρὰ τὸ ἄνοιγμα τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου ἐπυρπολήθησαν πρό τινων ἡμερῶν θημωνίαι τινές. Ἄγνωστον ἂν τυχαίως ἢ ἐκ κακοβουλίας. Ἡ ζημία ἀνέρχεται εἰς μίαν λίραν.

ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

— Ὡς γράφουσιν ἡμῖν ἐκ Δρούσιας, κατὰ τὴν 23 Ἀπριλίου γενήσεται ἐκεῖ μεγάλη πανήγυρις, εἰς ἣν ἡ συρροὴ τῶν προσκυνητῶν ἐκ τῶν πλησιοχώρων προμηνύεται πολυπληθής.

— Ἐκ Καΐρου ἐπανῆλθεν εἰς τὴν πατρίδα ὁ ἀγαπητὸς φίλος κ. Ἀχιλλεὺς Χριστοφίδης.

— Ἐπανέκαμψεν ἐξ Ἀθηνῶν ἡ δεσποινὶς Καλλιόπη Τ. Πασχαλίδου, φοιτήτρια τῆς φιλολογίας εἰς τὸ Ἐθνικὸν μας Πανεπιστήμιον.

— Ἀντηλλάγησαν οἱ ἀρραβῶνες τῆς δεσποσύνης Ἐλέγκως Χαραλάμπους μετὰ τοῦ κ. Ἀθανασίου Μιχαηλίδου Ἐπισκέψεις συγχαρητηρίους θὰ δεχθῶσιν αὔριον Κυριακὴν ἐν τῇ κατὰ τὴν συνοικίαν Τριπιώτου οἰκίᾳ τῆς νύμφης.

— Τὴν 23ην τρ. μηνός, ὀνομαστικὴν ἑορτὴν τοῦ Βασιλέως ἡμῶν Γεωργίου Α', καὶ τοῦ πρίγκιπος Ἀρμοστοῦ Κρήτης, θὰ ἑορτάσῃ ὁ «Κυπριακὸς Σύλλογος.» Θὰ τελεσθῇ δοξολογίας τὸ σωματεῖον δὲ δεχθῇ, θὰ προσφερθῶσιν ἀναψυκτικὰ καὶ θὰ παιανίζῃ ἡ φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου.

Ἐπίσης θὰ ἑορτάσῃ καὶ ἡ Ἑλλ. Λέσχη.

— Αἱ λαχειοφόροι ὁμολογίαι τῆς Ὀλλανδικῆς Πιστωτικῆς Τραπέζης Ἀμστελλοδάμου, αἵτινες παρέχουσι μεγάλα πλεονεκτήματα καὶ ἐλπίδας κερδῶν εἰς τοὺς κατόχους, πωλοῦνται ὑπὸ τοῦ κ. Μέδοντος Κ. Φυλακτοῦ, ἀντιπροσώπου τῆς Τραπέζης ἐν Λευκωσίᾳ.

Γνωστοποίησις.

Ἡ ὑπὸ τὴν Ἐπίτιμον Προεδρίαν τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Πρίγκιπος Ἀνδρέου **Φίλιππος Κοινωνία** ἐν Ἑλλάδι, εἰδοποιεῖ, ὅτι ἐν τῇ γενομένῃ ἐπισήμως καὶ ἐνώπιον τῆς τακτικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν της ἐκκυβεύσει τοῦ ἐπιβήτορος ἵππου, ἐτησίου δώρου πρὸς τὰ μέλη αὐτῆς, κατὰ τὴν 30ὴν Μαρτίου τ. ἐ., ἐξήχθη πρῶτος τῆς κληρωτίδος, ὁ ἀριθμὸς 37,667 καὶ προσκαλεῖ τὸν κάτοχον τοῦ ἀριθμοῦ τούτου ὅπως ἐμφανισθῇ εἰς τὸ γραφεῖόν της, ὁδὸς Αἰόλου 155, προσκομίζων καὶ τὴν σχετικὴν διπλότυπον ἀπόδειξιν ἢ ἄλλως εἰδοποιήσῃ καταλλήλως αὐτὴν πρὸς τίνα δέον νὰ παραδοθῇ ὁ λαχὼν αὐτῷ ἵππος.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 30 Μαρτίου, 1903.

Ὁ Πρόεδρος Μ. Φ. Ἀλμείδα — Ὁ Γραμματεὺς Ἰω. Ἀθηνογένης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

[illegible] ἐξῆς : Καὶ [illegible] καὶ ἀπείρους εὐχαριστίας ἐμοῦ τε καὶ τοῦ φίλου κ. Χριστοδούλου Γεωργίου, ἐμπόρου εἰς Πόλιν τῆς Χρυσοχοῦς, πρὸς τὸν Πανοσιολογιώτατον Ἡγούμενον τῆς Μονῆς Κύκκου, καὶ πρὸς ἅπαντας τοὺς λοιποὺς πατέρας τῆς Μονῆς διὰ τὴν φιλοξενείαν καὶ περιποίησιν, ἧς ἐτύχομεν κατὰ τὸ τετραήμερον διάστημα τῆς ἐκεῖσε διαμονῆς ἡμῶν, ὡς καὶ τὰ εἰλικρινὴ ἡμῶν συγχαρητήρια διὰ τὴν ἀκρίβειαν μεθ' τελοῦσι τὸ θρησκευτικὰ αὐτῶν καθήκοντα.

Ἐν Δρούσια τῇ 8)21 Ἀπριλίου 1903.

Ν. Συμεωνίδης

ΤΑ ΞΕΝΑ

ΔΥΟ ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΕΔΟΥΑΡΔΟΥ

Κατὰ τὴν ἐν Μάλτᾳ ἐπίσκεψίν του τῇ 16ῃ τρ. μηνὸς, ὁ Βασιλεὺς Ἐδουάρδος, εἰς ἀπάντησιν προσφωνήσεως ἐπιδοθείσης ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κυβερνήσεως, εἶπε τὰ ἑξῆς :—

«Κύριοι, Ἀποδέχομαι μετ' εὐχαριστήσεως τὴν χαιρετιστήριον προσφώνησιν τῶν αἱρετῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κυβερνήσεως τῆς Μάλτας καὶ δύναμαι νὰ βεβαιώσω ὑμᾶς ὅτι τὰ μέγιστα ηὐχαριστήθην διότι, μετὰ παρέλευσιν διαστήματος εἴκοσιν ἑπτὰ ἐτῶν, ἠδυνήθην νὰ ἐπισκεφθῶ ἅπαξ ἔτι τὴν Μάλταν, μίαν ἐκ τῶν πολυτιμοτέρων κτήσεων τοῦ Βρεταννικοῦ στέμματος. Πέποιθα ὅτι θ' ἀναγνωρίσετε ἐν τῇ ἐπισκέψει μου, γενομενῃ τόσον ταχέως μετὰ τὴν εἰς τὸν θρόνον ἀνάρρησίν μου, τὸ λίαν μέγα ἐνδιαφέρον ὅπερ ἔχω διὰ τὴν εὐτυχίαν καὶ τὴν εὐημερίαν τῆς ὡραίας ταύτης καὶ ἱστορικῆς νήσου, καὶ διὰ τὴν τῶν ὑπηκόων μου, οἵτινες κατοικοῦσιν αὐτὴν.»

Ἀπαντῶν εἰς ἄλλην προσφώνησιν, ἐπιδοθεῖσαν ὑπὸ τῶν Μαλτέζων εὐγενῶν, ἡ Α. Μεγαλειότης εἶπε :—

«Αἰσθάνομαι μεγίστην εὐχαρίστησιν ἀποδεχόμενος τὴν εὐπειθῆ καὶ εὐσέβαστον προσφώνησιν τῶν εὐγενῶν τῆς Μάλτας, τῶν ἀνεγνωρισμένων ὑπὸ τοῦ Στέμματος, καὶ λίαν ἐκτιμῶ τοὺς ἐν αὐτῇ ἐγκαρδίους καὶ συμπαθεῖς χαιρετισμούς. Ἡ ἱστορία τῆς Μάλτας ἐπὶ πολλὰς γενεὰς εἶναι τοιαύτη ὥστε μεθ' ὑπερηφανείας δύνανται οἱ Μαλτέζοι εὐγενεῖς νὰ στρέφωσι τοὺς ὀφθαλμοὺς πρὸς αὐτὴν, ἐν ᾧ ἡ ἐπιτυχὴς των ἀντίστασις κατὰ τῶν ἐπιδρομῶν τῶν ἀπίστων μετὰ πλείστας περιπετείας καὶ ἡ προάσπισις τῆς Χριστιανοσύνης ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τῶν Ἱπποτῶν τοῦ τάγματος τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου εἶναι σελὶς ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῶν νήσων τούτων, ἣν ὁ χρόνος οὐδέποτε θὰ δυνηθῇ νὰ ἐξαλείψῃ.

«Ἡ εὐτυχὴς ἕνωσις τῆς νήσου ταύτης καὶ τῆς μεγάλης μου Αὐτοκρατορίας, ἥτις καθιδρύθη πλέον ἢ πρὸ μιᾶς ἑκατονταετηρίδος, συνεσφίγχθη ἔκτοτε ἐπὶ ἄλλων πεδίων τῶν μαχῶν ἐν Αἰγύπτῳ, ὅπου αἱ ἐκ τῆς Μάλτας δυνάμεις πιστῶς συνηργάσθησαν μετὰ τῶν Αὐτοκρατορικῶν δυνάμεων πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν συμφερόντων τῆς μεγάλης Αὐτοκρατορίας, ἧς ἡ ὑμετέρα νῆσος ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστον μέρος.»

Ἀνὰ τὴν Οἰκουμένην

—Μεγάλα ψύχη ἐπεκράτησαν κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας εἰς τὴν βόρειον Γερμανίαν καὶ Γαλλίαν.

Ἡ χιὼν συνεχῶς ἔπιπτεν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας, εἰς πλεῖστα δὲ μέρη ἐσχημάτισε πάχος τριῶν ἕως πέντε ποδῶν

Ἡ δὲ θερμοκρασία ἔπεσεν ἀπὸ ὀκτὼ βαθμῶν εἰς δέκα τρεῖς κάτωθεν τοῦ σημείου τῆς ψύξεως.

Μεγάλως ἕνεκα τούτου ἐβλάβησαν οἱ σῖτοι καὶ τὰ καρποφόρα δένδρα.

Ἐν Παρισίοις ἡ πτῶσις τῆς χιόνος ἐν μέσῳ Ἀπριλίῳ ὑπῆρξεν ἀνωτέρα τῆς κατὰ τὸν Ἰανουάριον.

Ἀπὸ τοῦ 1879 εἶχε νὰ φανῇ χιὼν ἐν Παρισίοις κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχήν.

Εἰς τὸ Μονπελιὲ τὸ ἥμισυ τῶν ὀπωρικῶν κατεστράφη ἐκ τοῦ ψύχους, οἱ δὲ γεωργοὶ εἶνε ἀπηλπισμένοι καὶ φοβοῦνται τελείαν καταστροφήν.

Τῶν δὲ οἰνοπαραγωγῶν ἐπαρχιῶν τῆς Γαλλίας αἱ ἄμπελοι ὑπέστησαν σημαντικωτάτας βλάβας ἐκ τοῦ παγετοῦ.

— Ὁ ἰσχάτως γενόμενος σεισμὸς ἐν Παλαιστίνῃ ἔσχε σοβαρώτατα ἐπακόλουθα εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ Ἰορδάνου καὶ περὶ τὴν Νεκρὰν θάλασσαν.

Ὁ πυθμὴν τῆς Νεκρᾶς θαλάσσης ὑπέστη σημαντικὴν καθίζησιν.

Τοιουτοτρόπως ὁ Ἰορδάνης ποταμὸς τώρα ρίπτει τὰ ὕδατά του ἐντὸς τῆς λίμνης ἓξ τινος ὕψους.

Ἐνῷ πρότερον ὁ ποταμὸς καὶ ἡ λίμνη εἶχον τὴν αὐτὴν ἐπιφάνειαν.

Προσέτι ὁ πυθμὴν τῆς Νεκρᾶς θαλάσσης κατεκάθισεν ἕνεκα τοῦ σεισμοῦ.

Ὁλόκληρος ἡ ἔκτασις τῆς κοιλάδος τοῦ Ἰορδάνου πλησίον τῆς θαλάσσης εἶνε ἡφαιστειώδης.

Οἱ κάτοικοι τῆς Παλαιστίνης μετὰ φόβου προσεδόκων νέον σεισμὸν κατὰ τὴν 29ην Ἀπριλίου.

Τὰς δὲ πληροφορίας ταύτας ἔχουσιν ἐκ διαφόρων ἡμερολογίων, ἅτινα ὡσαύτως προεῖπον καὶ τὸν τελευταῖον σεισμόν.

— Ἐξακολουθεῖ ὁ ἀριθμὸς τοῦ ὄχλου κατὰ τῶν μαύρων ἐν ταῖς Ἡν. Πολιτείαις τῆς Β. Ἀμερικῆς.

Εἴς τινα πόλιν τῆς ἐπαρχίας Μισσουρῆ πρό τινων ἡμερῶν ὁ ἐξηγριωμένος ὄχλος ἐξεπόρθησεν ἐν καιρῷ νυκτὸς τας φυλακὰς, ἐξήγαγε δὲ ἐξ αὐτῶν καὶ ἐφόνευσεν ἕνα μαῦρον, ὅστις κατηγορεῖτο ἐπὶ φόνῳ ἀστυφύλακος.

Κατόπιν μετέβησαν εἰς τὴν ἐν τῇ πόλει συνοικίαν τῶν μαύρων, ἔβαλαν φωτιὰν εἰς τὰς οἰκίας καὶ ἐλιθοβόλησαν τοὺς μαύρους.

Ἐν τέλει ἐξεδίωξαν ἐκ τῆς πόλεως ὅλους τοὺς μαύρους.

— Ἡ ἐν Μάλτᾳ ὑποδοχὴ τοῦ βασιλέως Ἐδουάρδου ὑπῆρξεν ἀνωτέρα πάσης περιγραφῆς.

Ὁ βασιλεὺς ἐκ Μάλτας μετέβη εἰς Ρώμην ὅπου διέμεινε μίαν ἡμέραν καὶ δύο νύκτας.

Ἐκεῖθεν δὲ ἀνεχώρησε διὰ Παρισίους τὴν 29 τοῦ μηνός.

— Ὁ νέος χάρτης τῶν Παρισίων ὅστις συνετάχθη χάριν τῶν δημαρχίων εἶνε γιγαντειαίων διαστάσεων.

Εἶνε δηλαδὴ 25 ὑαρδῶν μήκους καὶ 20 περίπου ὑαρδῶν πλάτους.

Καὶ αἱ ἐλάχισται λεπτομέρειαι τῆς πόλεως, σημειοῦνται εἰς τὸν χάρτην τοῦτον, 88,500 δὲ οἰκίαι εἶνε εὐδιάγνωστοι.

— Ἐννέα συντάγματα στρατοῦ ἐκ Κινέζων ἐσχηματίσθησαν ἐν Μαντσουρίᾳ, ὡς ἐπικουρικὰ τῶν Ρωσσικῶν στρατευμάτων.

Ὁ ἀριθμὸς τοῦ στρατοῦ τούτου θὰ αὐξηθῇ ἐντὸς τριῶν ἐτῶν εἰς 50,000 ἀνδρῶν.

— Ἡ εἰς τὰ ὕδατα τῆς Ἀπω Ἀνατολῆς Ρωσσικὴ ναυτικὴ μοῖρα θὰ ἐνισχυθῇ ἐντὸς βραχέως χρόνου διὰ 14 σκαφῶν, ὧν θὰ ἐπιβαίνωσιν 176 ἀξιωματικοὶ καὶ πλέον τῶν 4,000 πεζοναυτῶν.

Τὰ σκάφη ταῦτα θὰ εἶνε ἐξωπλισμένα διὰ 350 τηλεβόλων.

ΑΠΟ ΤΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Εἰς τὸν Πόλον δι' ὑποβρυχίου.

Δύο δόκτορες Γερμανοί, σχεδιάζουσι μίαν ἐκδρομὴν εἰς τὸν Β. πόλον δι' ὑποβρυχίου, ἐπίτηδες κατασκευασθησομένου διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον.

Ὁ ἄνευ σύρματος τηλέγραφος ἐπίσης θὰ τεθῇ εἰς χρῆσιν.

Τὸ ὑποβρύχιον θὰ εἰσχωρήσῃ ὑπὸ τοὺς πάγους πρὸς τὴν ὑπὸ τῶν παγετώνων ἀποκεκλεισμένην ζώνην τοῦ ἀπωτάτου βορρᾶ. Θὰ ἐφοδιασθῇ διὰ συσκευῆς τοῦ ἄνευ σύρματος τηλεγράφου καὶ θὰ εὑρίσκεται ἐν συγεννοήσει μετὰ τηλεγραφικοῦ σταθμοῦ τοῦ εἴδους τούτου, καὶ ἀστεροσκοπείου, ὅπερ θὰ ἐγκατασταθῇ ὑπὸ τοῦ ἑτέρου τῶν δοκτόρων εἰς τι σημεῖον μεταξὺ 78 καὶ 80 μοιρῶν βορείου πλάτους.

Ἀοιδὸς καὶ τραπεζῖται.

Εἰς τὴν χώραν τοῦ χρυσοῦ καὶ τῶν παραδόξων λάμπει τώρα ὡς ἀστὴρ πρώτου μεγέθους μία Ἱσπανὶς ἀοιδὸς, ἡ ὁποία πρὸ τεσσάρων ἐτῶν ἀπεβιβάσθη εἰς τὴν Ν. Ὑόρκην ὡς μόνα ἐφόδια φέρουσα τὴν Ἀνδαλουσιανὴν καλλονήν της, μίαν σφαῖραν τοῦ Ἱσπανοῦ ἐραστοῦ της εἰς τὸ στῆθος καὶ ἀσήμαντον ὠδικὸν τάλαντον.

Ἡ Τερέζα Κουιτέρο τὸ πρῶτον ἔτος της διῆλθεν εἰς ἕνα πτωχικὸ καφεσαντὰν τῆς Ν. Ὑόρκης, ὅπου ἔψαλλε μὲ ἀμοιβὴν ἑνὸς δολλαρίου καθ' ἑκάστην.

Βραδύτερον τὴν ὡραίαν Ἱσπανίδα ἠγάπησε κάποιος Γάλλος εὐπατρίδης, ὁ ὁποῖος εἶχε μεταβῇ εἰς τὴν Ἀμερικὴν διὰ νὰ εὕρῃ τύχην.

Αὐτὸς τὴν παρουσίασεν εἰς τὸν κόσμον, ἐζήτησεν ὑπὲρ αὐτῆς τὴν ὑποστήριξιν τῶν πλουσίων καὶ κατώρθωσε νὰ τὴν παρουσιάσῃ εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μεγαλειτέρου Καζινὸ τοῦ Σικάγου.

Ἐκτοτε ἡ «Ὡραία Τερέζα» ὅπως τὴν ὀνομάζουν ἔκαμε τὴν τύχην της. Ηὐτοκτόνησε δι' αὐτὴν ὁ υἱὸς τοῦ Τζὼν Σμιθ τοῦ μεγάλου ἐργοστασιάρχου τοῦ Σικάγου, καὶ τρεῖς γέροντες ἑκατομμυριοῦχοι ἔλαβον τὴν ἄγουσαν πρὸς τὸ Πτωχοκομεῖον πρὸς χάριν της.

Σήμερον ἡ «Ὡραία» Τερέζα ἔχει μέγαρον εἰς τὸ Σικάγον, εἰς τὴν Βοστώνην καὶ εἰς τὴν Φιλαδέλφειαν, ἔπαυλιν παρὰ τὸν Μισισιπῆν καὶ εἰσοδήματα, τὰ ὁποῖα δὲν δύναται νὰ ὑπολογίσῃ.

Αἱ ἐφημερίδες, αἱ ὁποῖαι διηγοῦνται τὴν ἱστορίαν της βεβαιοῦν προσέτι ὅτι μία Τράπεζα λειτουργοῦσα εἰς τὴν Ν. Ὑόρκην ὑπὸ τὸν τίτλον «Τράπεζα Σικάγου—Ν. Ὑόρκης» ἔχει αὐτὴν ὡς κυριώτερον μέτοχον.

* * *

Αἱ Ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες διὰ νὰ δώσουν ἰδέαν, τῆς...τρέλλας τῶν συμπατριωτῶν των διηγοῦνται τὸ ἑξῆς χαρακτηριστικόν:

Ἕνα βράδυ κατόπιν πλουσίου γεύματος ἕνα ποτῆρι ἔσπασεν εἰς τὰ χείλη τῆς «Ὡραίας Τερέζας» καὶ ἐβάφη μὲ ὀλίγον αἷμά της.

Ἐν ἀκαρεῖ δημοπρασία ὠργανώθη μεταξὺ τῶν προσκεκλημένων περὶ τοῦ ποῖος θ' ἀποκτήσῃ τὸ πολύτιμον αὐτὸ ἐνθύμιον· καὶ τὸ ἅπλετον ποτῆρι ἠγοράσθη ἀντὶ 10,000 δολλαρίων ἀπὸ κάποιον Οὐάτσων τραπεζομεσίτην.

Ὑπὸ τοιούτους ὅρους εἶναι εὐνόητον πόσον εὐκόλως ἐπλούτισεν ἡ «Ὡραία Τερέζα».

* * *

Ἐπιδημία αὐτοκτονιῶν.

Ὁ Ἀπρίλιος, τοῦ ἔτους τούτου, ἔφερε μαζί του ἀσυνήθη ἀριθμὸν τραγικῶν γεγονότων καὶ μυστηρίων ἐν Μ. Βρεταννίᾳ.

Οὕτω κατὰ τὰς πρώτας δεκαὲξ ἡμέρας τοῦ μηνὸς τούτου οὐχὶ ὀλιγώτεραι τῶν τεσσαράκοντα αὐτοκτονιῶν ἐγένοντο ἐν Ἀγγλίᾳ, Οὐαλλίᾳ καὶ Σκωτίᾳ.

Ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τούτου ἑπτὰ ἄτομα ἐτερμάτισαν τὸν βίον των διὰ περιστρόφων. ἐν ᾧ τὰ μέσα δι' ὧν ἀπῆλθον εἰς τὸν ἄλλον κόσμον οἱ λοιποὶ αὐτοκτονήσαντες ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:— Διὰ πνιγμοῦ 7, δι' ἀγχόνης 4, δι' ἀποκόψεως τοῦ λάρυγγος 5, διὰ τῶν σιδηροδρόμων 4, δι' ἀνοίξεως ἀρτηρίας τινὸς 1, διὰ δηλητηρίου 4.

* * *

Ἀπέναντι τῶν τεσσαράκοντα τούτων περιπτώσεων κατὰ τὸ πρῶτον ἥμισυ τοῦ Ἀπριλίου τοῦ τρ. ἔτους, εἶνε μόνον πεντήκοντα καθ' ὁλόκληρον τὸν Ἀπρίλιον τοῦ λήξαντος ἔτους. Ἡ αὔξησις δηλ. τῶν αὐτοκτονιῶν εἶναι ἀρχούντως σημαντικὴ ἐφέτος ἐν Μ. Βρεταννίᾳ.

Ὡς ἀναγράφουσιν αἱ σχετικαὶ ἐκθέσεις, κατὰ τὸ πρῶτον τέταρτον τοῦ ἔτους τούτου ηὐτοκτόνησαν: —Κατὰ τὸν Ἰανουάριον 36, ἐξ ὧν 13 γυναῖκες. Τὸν Φεβρουάριον 20, ἐξ ὧν 5 γυναῖκες. Τὸν Μάρτιον 33, ἐξ ὧν 10 γυναῖκες.

ΓΑΛΑ! ΓΑΛΑ!

Ἀγελάδος ἀγνότατον, εὑρίσκετε ὅσοι θέλετε εἰς τὸ Καφενεῖον Χατζηαάββα. Ἐκεῖ καὶ γιαούρτι πρώτης ποιότητος καὶ κατασκευῆς ἀρίστης.

3. ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ 3.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ!

— Ἐμπρὸς τώρα! Εἶπεν.

Ὁ Μαλεσκὼτ ὥρμησεν ὡς ἀστραπή.

Β'.

Τὴν προτεραίαν τῆς ἡμέρας ταύτης, μετὰ τὴν μεσημβρίαν, μικρά τις λέμβος χωρὶς κατάστρωμα, κεκρυμμένη ἕως τότε ὄπισθεν ἐξοχῆς τινος τῆς παραλίας, ὠφεληθεῖσα τῆς πυκνῆς ὁμίχλης, ἡ ὁποία αἴφνης εἶχε σκεπάσει τὸν αἰγιαλὸν, ἐσήκωσε τὴν ἄγκυραν καὶ μὲ ὅλην τὴν ἀγριότητα τῆς θαλάσσης ἀνεπέτασε τὰ ἱστία καὶ διηυθύνθη πρὸς τὴν νῆσον Ἱερσεῦ.

Τὴν ἐποχὴν καθ' ἣν συνέβη ἡ παροῦσα ἱστορία, αἱ λαθραῖαι αὗται ἀναχωρήσεις ἦσαν συνήθεις.

Πολλοὶ μετηνάστευον εἰς Ἀγγλίαν οἱ δὲ εὐγενεῖς φυγάδες ἐξέλεγον τὰς γειτονικὰς παραλίας τοῦ Σαὶν Μαλὼ, ὡς τὸ μᾶλλον κατάλληλον καὶ ὀλιγώτερον ἐπικίνδυνον σημεῖον πρὸς ἀναχώρησιν. Ναὶ μὲν εἰς τὰ παράλια αὐτὰ ἐστάθμευε φρουρὰ τελωνιακῶν κατασκόπων, ἀλλὰ τὰ πλοιάρια ἐκρύπτοντο μεταξὺ τῶν ἀπείρων βράχων ὅπου εὑρίσκονται τόσοι ἄγνωστοι λιμένες καὶ ὅρμοι.

Ἡ λέμβος, ἥτις, ὡς εἴπομεν, εἶχεν ἀναχωρήσει, βοηθουμένη ὑπὸ τῆς ὁμίχλης, ἔφερεν ἕνα μόνον ἐπιβάτην, νέον εἴκοσι ἕως εἴκοσι δύο ἐτῶν.

Ὁ μαρκήσιος Σαὶν Ζουὰν δὲν εἶχεν ἀποφασίσει μὲ εὐχαρίστησιν του νὰ ἀναχωρήσῃ ἀπὸ τὴν πατρίδα του.

Ὁ πατήρ του, ἀποθανὼν πρὸ ὀλίγου εἶχε προΐδῃ ἀπὸ πολλοῦ νὰ ἐν Γαλλίᾳ συμβάντα τοῦ 1793 ἔτους καὶ ἐσπεύσε διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον νὰ μεταβάλῃ τὴν περιουσίαν του εἰς χρήματα.

Ὁ δὲ νέος μαρκήσιος, κύριος μεγάλων κεφαλαίων, καὶ καθ' ὁλοκληρίαν ἀφωσιωμένος εἰς τὴν βασιλικὴν μερίδα, ἀφιερώθη ψυχῇ καὶ σώματι εἰς τὸν κ. Ρουαρῆ.

Εἶχε βοηθήσει ἀτομικῶς καὶ χρηματικῶς τὸν Βρετανὸν συνωμότην· ἀλλ' ἀφοῦ ἅπαξ, ἡ μὲν συνωμοσία δὲν ἐτελεσφόρησεν, ὁ δὲ ἀρχηγὸς της ἀπέθανεν, ὁ νέος μαρκήσιος Σαὶν Ζουὰν ἐνόμισεν ἑαυτὸν ἀπηλλαγμένον παντὸς δεσμοῦ.

Ἐμέτρησε μὲ ἀμερόληπτον βλέμμα τὰς δυνάμεις τῶν ἐν Βρετάννῃ βασιλικῶν, εἶδεν ὅτι ἦτο ἀδύνατον νὰ ἀκολουθήσωσιν οἱ εὐγενεῖς λογικόν τι σύστημα ὑπερασπίσεως, διότι ἀντὶ νὰ ἐνεργῶσιν ὁμοφόνως καὶ μὲ ὁμόνοιαν, διεφιλονείκουν πρὸς ἀλλήλους εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης ποῖος θὰ κάμῃ τὸ πρῶτον βῆμα, φροντίζοντες μόνον διὰ παιδαριώδεις διακρίσεις καὶ ζητοῦντες δι' ἀρχηγὸν, ὄχι τὸν ἱκανώτερον, ἀλλὰ τὸν καλλίτερον εὐγενῆ.

Ὁ πύργος τοῦ μαρκησίου ἦτο πλησίον τῆς παραλίας· ἔβαλε λοιπὸν ἐντὸς μικροῦ κιβωτίου ὅ,τι ἔμεινεν ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ πατρός του καὶ ἐφθασε μόνος εἰς τὸ μέρος ὅθεν ἤθελε νὰ ἐπιβιβασθῇ.

Ἡ τρικυμία τὸν κατέλαβεν ὅτε ἀπεῖχε λεύγας τινὰς μόλις ἀπὸ τὸν μικρὸν ὅρμον τοῦ Ροθενέφ· μετ' οὗ πολὺ ἡ λέμβος δὲν ὑπήκουε πλέον εἰς τὸ πηδάλιον, καὶ τὴν αὐτὴν σχεδὸν ὥραν κατεποντίσθη.

Ὅλοι οἱ ναῦται ἐπνίγησαν· ἀλλ' ὁ μαρκήσιος, ἄριστος κολυμβητὴς, ἔμεινεν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης μέχρι τῆς νυκτὸς, κράζων καὶ ζητῶν βοήθειαν· καὶ κατώρθωσε, μετ' ἀνηκούστους ἀγῶνας, νὰ φθάσῃ εἰς ὕφαλόν τινα μακρὰν πολὺ τῆς παραλίας.

Ἀποκαμωμένος, ἔξω φρενῶν σχεδὸν, ἐξηπλώθη ἐπὶ τοῦ βράχου καὶ κράζων δυνατὰ ἀπεκοιμήθη, μὲ τὴν κεφαλὴν στηριζομένην ἐπὶ τοῦ μικροῦ κιβωτίου, τὸ ὁποῖον δὲν εἶχεν ἐγκαταλείψει.

Ὅλα ταῦτα συνέβησαν μίαν περίπου ὥραν πρὶν ὁ Μαλεσκὼτ ριφθῇ εἰς τὴν θάλασσαν.

Γ'.

Ὅταν ὁ ἁλιεὺς ἐχωρίσθη ἀπὸ τὸν τελωνοφύλακα, ὁ τελευταῖος οὗτος τοῦ ἔδειξε ποίαν διεύθυνσιν ὤφειλε νὰ λάβῃ διότι αἱ φωναὶ πλέον δὲν ἠκούοντο.

—Τρεῖς λεύγας μακρὰν τοῦ φρουρίου τῆς Κογχέης· τρία τέταρτα λεύγας ἀπὸ ἐδῶ, τῷ εἶχεν εἰπῇ ὁ ἀγαθὸς φύλαξ.

Ὁ Μαλεσκὼτ ἠκολούθει ἀδιστάκτως τὴν ὁδὸν ταύτην ἀλλάσσων δρόμον ὁσάκις ἐπλησίαζεν εἰς σκοπέλους· ὁ ἁλιεὺς ἤξευρε θαμασίως τὴν τέχνην του· διότι ἡ θάλασσα καὶ αὐτὸς ἐγνωρίζοντο πολὺ καλά. Ὁ τελωνοφύλαξ εἶχεν εἰπῇ ὅτι τὸ νὰ μείνῃ ἡμίσειαν ὥραν ὁ Μαλεσκὼτ εἰς τὴν θάλασσαν, ἐν καιρῷ τρικυμίας, ἦτο δι' αὐτὸν ἀσήμαντον πρᾶγμα.

Καὶ τῷόντι, ὀλιγὴν ὥραν μετὰ τὴν ἀναχώρησίν του, μ' ὅλην τὴν αὐξάνουσαν πλημμύραν καὶ τὴν τρομερὰν δύναμιν τοῦ κύματος, ὁ Μαλεσκὼτ εὑρίσκετο πλησίον τοῦ προσδιορισθέντος μέρους.

Ἐστάθη καθέτως ἐπὶ τοῦ ὕδατος, διερευνῶν ὅλην τὴν πέριξ αὐτοῦ ἄπειρον ἔκτασιν, ὅπως ἰδῇ μήπως κανὲν σῶμα ἐφαίνετο εἰς τὴν ἐπιφάνειαν· ἀλλὰ δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀνακαλύψῃ τίποτε.

Μετὰ ἡμίσειαν ὥραν συντόνου ἐξετάσεως, οὐδένα ναυαγὸν, ζωντανὸν ἢ νεκρὸν εὗρεν· ἐκολύμβα τότε πολὺ πλησίον τῆς ὑφάλου, καὶ ἀφῆκε φωνὴν ὀξυτάτην, ἡ ὁποία βεβαίως θὰ κατετρόμαξε τὸν ἔντιμον τελωνοφύλακα ἐντὸς τῆς σκοπιᾶς του.

Ἀμέσως τότε ἄνθρωπός τις ἀνωρθώθη ἐπὶ τῆς ἄκρας τοῦ βράχου.

—Καλά! Εἶπε καθ' ἑαυτὸν ὁ Μαλεσκὼτ, καλά. Θὰ τοῦ ἁρπάξωμεν καὶ τὰς δέκα ὀκτώ!...δέκα ὀκτὼ λίρας...μίαν περιουσίαν δηλαδὴ!...Ἔ! σὺ ἀπὸ τὴν ὕφαλον!...

—Αἴ! ἀπήντησεν ὁ ἐπὶ τῆς ὑφάλου ὄρθιος ἄνθρωπος.

—Μόνος εἶσαι;

—Μόνος.

—Ἆ! ἕνας μόνον! ἀξιόλογα! εἶπε καθ' ἑαυτὸν ὁ Μαλεσκὼτ. Ἄκουσε παληκάρι μου, προσέθεσε μεγαλοφώνως, παῖξε καὶ τὰ χέριά σου καὶ τὰ πόδια σου, ἂν ἠξεύρῃς νὰ κολυμβήσῃς εἰ δὲ μὴ ἔχω τὸ σχοινί μου καὶ σὲ τραβῶ σιγὰ-σιγά.

—Καταβαίνει ἡ θάλασσα; ἠρώτησεν ὁ ἄγνωστος.

—Ἠμπορεῖ νὰ εἶνε μεσάνυκτα τώρα· στὰς τρεῖς ἡ θάλασσα θὰ γίνῃ ὅπως λέγεις.

Ἐκφρασις δυσαρεσκείας διέφυγε τὸ χείλη τοῦ ξένου.

—Πόσον ἀπέχει ἀπ' ἐδῶ τὸ παράλιον.

—Σωστὰ τρία τέταρτα λεύγας.

Ὁ Μαλεσκὼτ παρετήρει μὲ κακότροπον χαρὰν ποῖον ἀποτέλεσμα ἐπέφερον ἐπὶ τοῦ ἀγνώστου αἱ ἀπαντήσεις του. Μετὰ μικρὰν δὲ σιωπὴν ὁ τελευταῖος οὗτος ἐσιώπησε μὲ ψυχικὴν ἀθυμίαν.

—Εἶμαι πολὺ κουρασμένος καὶ οὔτε τὸν μισὸν δρόμον δὲν θὰ ἠμπορέσω νὰ κάμω. Εἰπέ μου, ὁ βράχος ἐξέχει μετὰ τὴν πλημμύραν;

—Μετὰ μίαν ὥραν μία βρατσέρα θὰ ἠμπορῇ νὰ περάσῃ ἀπὸ ἐπάνω του χωρὶς νὰ τὸν ἐγγίσῃ. Ἀλλὰ τί διάβολον κάνεις ἐσὺ αὐτοῦ; Καθὼς βλέπω δὲν ἠξεύρεις νὰ κολυμβᾷς. Πάρε τὸ σχοινί μου καὶ τύλιξέ το τριγύρω σου.

(ἀκολουθεῖ.)

Καπέλλα.

Καλοκαιρινὰ, πολὺ κομψά.

Κατασκευάζονται ἐπὶ παραγγελίᾳ ὑπὸ τοῦ κ. Χ. Γ. ΡΩΣΣΟΥ.

Ἐλαφρότατα, ὡραιότατα, ἐφθηνότατα.

Αἱ παραγγελίαι γίνονται εἰς τὸ
ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ Χ. Γ. ΡΩΣΣΟΥ
καὶ Ι. ΤΟΥΦΕΞΗ
Ἐν τῇ στοᾷ Φανερωμένης.

Κ. ΜΥΡΙΑΝΘΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ

Ὁ ἰατρὸς κ. **Κωνσταντῖνος Μυριάνθης** κατοικεῖ εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Λευκωσία» ἀπέναντί τοῦ καφενείου Φανερωμένης, ὅπου δέχεται τοὺς ἀσθενεῖς.

ΘΕΡΑΠΕΙΑ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΡΙΖΙΚΗ
Χρῆσις
Εἰδικῶν Σκευασιῶν
τοῦ ἐν Παρισίοις διατελέσαντος καθηγητοῦ διαπρεποῦς Ἕλληνος ἰατροῦ Πανᾶ.

ΜΕΘΟΔΟΙ ΝΕΩΤΑΤΑΙ

ΕΙΣ ΤΟΥ
Κ. Γ. ΡΩΣΣΟΥ

Νέα πράγματα: Ἐκομίσθησαν
Λαιμοδέται!
Συρμῶν νεωτάτων
Πορτμονέδες!

Τσαντίτσες!
Πολὺ εὔμορφες, διὰ κυρίας.

Μυρωδικὰ, σαπούνια, ποῦδρες κ. λ. π.
ὡς καὶ
Ψάθινα Καπέλλα
εἰς σχήματατα κομψότατα.

ΤΙΜΑΙ ΕΦΘΗΝΟΤΑΤΑΙ

Νέα προμήθεια
Σοκολάτας—Κακάου